

## **Dos DM-270 from BRAVA User Manual**



**Statement**

The contents of this manual maybe different wording with the cell phone, please consider information according to the cell phone.

Brava reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

**Copyright©2008 Brava Techno Corporation Ltd.**

**All Rights Reserved**

No part of this manual is allowed to be reproduced or forwarded in any form or by any means without prior written consent of Brava.

# Contents









<b>1 Getting to Know Your Phone</b> .....	<b>1</b>
Package list.....	1
Basic specification.....	1
Mobile phone appearance.....	2
<b>2 Getting Started</b> .....	<b>7</b>
<b>3 Basic Functions</b> .....	<b>8</b>
Switching On/Off.....	8
Making phone call.....	8
Answering the call.....	9
Operations during a call.....	9
Keypad lock.....	10
<b>4 Input Methods</b> .....	<b>11</b>
<b>5 Phone book</b> .....	<b>12</b>
Add new.....	12
View a contact.....	12
Search.....	13
Groups.....	13
Copy.....	13
Speed dial.....	13
Delete.....	14
Storage type.....	14
Memory status.....	14
My number.....	14
<b>6 Messages</b> .....	<b>15</b>
Create message.....	15

Inbox.....	15
Sent items.....	16
Drafts.....	16
Favorites.....	16
Delivery report.....	17
Templates.....	17
Delete messages.....	17
Settings.....	17
Memory status.....	18
Voice mail.....	18
<b>7 Call history.....</b>	<b>20</b>
Missed calls.....	20
Answered calls.....	20
Dialled calls.....	20
Delete.....	20
Call duration.....	21
<b>8 My files.....</b>	<b>22</b>
Pictures.....	22
Sounds.....	22
Memory status.....	22
<b>9 Tools.....</b>	<b>23</b>
Alarm.....	23
Scheduler.....	23
Calculator.....	23
World time.....	24
Radio.....	24
Stopwatch.....	24
Currency converter.....	25

<b>10 Profiles</b> .....	<b>26</b>
<b>11 Games</b> .....	<b>27</b>
Bubble.....	27
Tetris.....	27
<b>12 Networks services</b> .....	<b>28</b>
BREW application.....	28
STK.....	28
UTK.....	28
<b>13 Settings</b> .....	<b>29</b>
Display.....	29
Phone settings.....	30
Call settings.....	31
Call firewall.....	35
Security.....	36
My shortcuts.....	37
Network settings.....	37
<b>14 Maintenance Guidelines</b> .....	<b>38</b>
<b>15 Safety Information</b> .....	<b>40</b>

## Safety Precautions

Please read these simple guidelines. Not following them may be dangerous or illegal. For further information, see the section of "Safety information".

	Do not switch the phone when the use of mobile phone is prohibited or may cause interference or danger.
	Do not place your phone and its accessories in containers with strong electromagnetic field.
	Obey all local laws. Always keep your hands free to operate the vehicle while driving. Your first consideration while driving should be road safety.
	Hospitals or health care facilities may be using equipments that could be sensitive to external radio frequency energy. Follow any regulations or rules in force.
	Do not use the phone at a refueling point. Do not use near fuel or chemicals.
	Follow any restrictions. Wireless devices can cause interference in aircraft.
	Keep the phone and all its parts, including accessories, out of the reach of small children.
	Use only Brava approved batteries and chargers. Disconnect the charger from the power source when it is not in use. Do not leave the battery connected to a charger for more than a week, since overcharging may shorten its Life Please remove the battery only after the phone is switched off normally, otherwise it could cause unpredictable damage for the phone.



Only qualified personnel should service the phone or install the phone in a vehicle. Faulty installation or service may be dangerous and may invalidate any warranty applicable to the device.





# 1 Getting to Know Your Phone

## Package list

Your phone package box contains the following items:

- One phone
- One battery
- One USB data cable
- One charger
- One earphone
- One user manual
- One quick guide
- One CD for CDMA modem driver
- One warranty card

## Basic specification

- Size: 108.9mm [L] ×46.6 mm [W] ×15.5mm [H]
- Weight: About 90g (including Li-polymer battery)
- Standby Time: GSM only: 150 hours CDMA only: 150 hours  
GSM CDMA simultaneously: 150 hours
- Talking Time: GSM talk time 2.5 hours  
CDMA talk time 3 hours

### 📢 Notice:

Standby time is the handset continuous working time without making phone calls. Standby time and talking time are both depending on mobile phone using situations, network situations and environments.

---

## Mobile phone appearance






















Name	Descriptions
G Send key (Left left key)	<p>In standby mode, press G Send key to <b>Answered calls</b>; press G Send key and then immediately press * key to lock/Unlock the keypad.</p> <p>Making or answering a call; used as "OK key" in some places; used as "Options" in some places.</p>

Name	Descriptions
Right soft key	In standby mode, press right soft key to <b>Contacts</b> .
Up key	In standby mode, press up key to <b>Select network</b> .
Down key	In standby mode, press up key to <b>Contacts list</b> .
Left key	In standby mode, press down key to <b>My shortcuts</b> . [The default is <b>Tools</b> ].
Right key	In standby mode, press right key to <b>Messages</b> .
Select Key	In standby mode, press Select Key to <b>Main menu</b> .
C Send key	Making or answering a call. In standby mode, press C Send key to <b>Dialed calls</b> .
End key	End calls or reject calls. Close opened window and switch to idle screen.
Number keys	In standby mode, press and hold [1] to access your <b>Voice mail</b> server. Enter numbers, letters, and some special characters.
[*] key	In the standby mode, short press enter "*" , "P" , "+"symbol. In the edit mode, press to switch between upper case lower case and sentence case.
[#] key	In the standby mode, short press enter "#" symbol; long press to enable <b>Meeting mode</b> . In the edit mode, press to switch input method.
[0] key	In standby mode, long press 0 key to operate <b>FM radio</b> .
Side key	Adjust volume.
USB connector	Plug the charger or to connect to PC as a CDMA modem.

<b>Name</b>	<b>Descriptions</b>
Headset jack	Before using headset, pull in the headset to this hole.
Power key	Power on, power off.

## Icon bar

Icon	Description
	The signal strength of the CDMA network.
	The signal strength of the GSM network.
	The phone is in call status.(connected with the network)
	No network.
	You have one or more missed call.
	The mobile phone is being used in a GSM roaming network.
	The mobile phone is being used in a CDMA roaming network.
	The keypad or the phone is locked.
	A headset is connected to the phone.
	You have one or more unread messages in the inbox.
	You have one or more new voice messages.
	The alarm clock is set to on.
	Meeting mode is activated.
	Outdoor mode is activated.
	Silent mode is activated.
	Personal mode is activated.
	The phone is in data connection mode.

Icon	Description
	You have one or more new emergency messages.
	Battery power level.

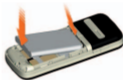
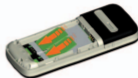
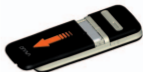
## 2 Getting Started

### Insert the RUIM/SIM card

1. With the back of the phone facing you, push down and slide the cover off in the direction shown.
2. Push the RUIM/SIM card into the RUIM/SIM card holder.

### Insert and charge the battery

1. Align the gold-colored contacts of the battery with the battery compartment contacts and press the battery into place.
2. Replace the back cover by aligning the tabs and sliding the cover until it locks into place.
3. Plug the charger into a standard AC wall outlet.
4. Connect the USB data cable to the Charger connector.



## 3 Basic Functions

### Switching On/Off

- In the power off status, press and hold the **End Key** to switch on the phone.
- In the power on status and the keypad is unlocked, press and hold the **End Key** to switch off the phone.

### Making phone call

#### Making phone call using the keypad

1. In the standby mode, enter the phone number you want to dial, and press the **C Send Key** or **G Send Key** to make the call.  
To delete a character on the left of the cursor, press <Clear>.
2. To end the call, press the **End Key**.

#### Making phone call using contacts

1. In the standby mode, press <Contacts> or press **Select Key** to access the **Main menu > Phone book**.
2. View the **Contacts list**, select the contact you want to call.
3. Press <Options> and select **Call >Via CDMA** or **Via GSM** to make the phone call; or Press the **C Send Key** or **G Send Key** to make the call.

#### Making phone call using last dialed number

1. In the standby mode, press the **C Send Key** to display the last numbers dialed.
2. Scroll to the number or name you wish to redial, and press <Options> and select **Call >Via CDMA, Via GSM** or press the **G Send Key** or **C Send key** to make the call..

#### Making phone call using speed dial

In standby mode, long press a number key to make phone call. See "Speed dial" P13 for more information about configuring speed dial.



## Making a conference call

Conference call is a network service that allows you to make a call with more than one person in the same time.

1. Make a call to the first person.
2. Enter the phone number of the second person or retrieve a number from the **Phone book**.
3. Press <Options> and select **Call >Via CDMA, Via GSM** or press the **G Send Key** or **C Send key**.
4. In CDMA, Press the **C Send Key**, the first person is put on CDMA conference call; In GSM, Press <Options>and select <Conference>, the first participant is put on GSM conference call.
5. To end the conference call, press the **End Key**.

## Answering the call

### Answer or silence an incoming call

1. To answer the call, press the **C Send Key** or **G Send Key** or select <Accept>. Select <Silence> or press side key to mute the ringing tone before you answer the call.
2. To reject the call, press the **End Key** or select <Reject>.

### Adjust the earpiece volume

Press the navigation key of your phone to adjust the volume of the earpiece during a call.

### Answer a call when the keypad locked

To answer a call when the keypad is locked, simply press the **C Send Key** or **G Send Key**.

When you end or reject the call, the keypad automatically goes unlocked. For more details, see ["Keypad lock" P10](#).

## Operations during a call

During a call, press <Options> to have the following options:

- **Active/hold**: To put the current call on active or hold
- **Mute on (off)**: To mute or un-mute your phone during a call.
- **DTMF on (off)**: To enable or disable the DTMF tone of your phone during a call.

- **Hand free on (off):** To activate or deactivate the loudspeaker.
  - **New call:** Initiate a conference call. See "[Make a conference call](#)" P9 for information.
  - **Contacts list:** To the contacts list.
  - **Messages:** To the messages menu.
- 

#### **Notice:**

During a call, you can also press the **Select Key** to activate or deactivate the loudspeaker.

---

#### **Keypad lock**

To prevent the keys from being pressed accidentally, you can lock the keypad.

When the keypad is locked, calls may be possible to the official emergency number programmed in your phone.

#### **Lock the keypad**

In the standby mode, press the **G Send Key**; and press **(\* ) key** within 1 second to lock the keypad.

#### **Unlock the keypad**

To unlock the keypad, press the **G Send Key**; and press **(\* ) key** within 1 second to unlock the keypad.

## 4 Input Methods

Your phone provides the following text input methods:

- English input method: To input English characters;
- Arabic input method: To input Arabic characters;
- Numeric input method: To input Numeric characters;

Input method	Icon	Letter case
<b>Traditional (Arabic)</b>	ا ب ت	-
<b>Predictive (Arabic)</b>	T9 عربي	-
<b>predictive (English)</b>	EN	Upper case
	en	Lower case
<b>Traditional (English)</b>	ABC	Upper case
	abc	Lower case
	Abc	Sentence case text, only available at the beginning of a sentence.
<b>Numeric</b>	123	-

### Change the input method

- Press [**\***] **Key** to switch between upper case, lower case and sentence case;
- Press [**#**] **Key** to switch ا ب ت, T9 عربي, Intelligent (English), Multi-tap (English) and Numeric mode.

### Notice

- 5 Press [**1**] **Key** to insert common symbol under the **predictive** mode or **Traditional** mode.
- 6 Press [**0**] **Key** to insert "space, 0, enter" under the **predictive** mode or **Traditional** mode.

## 5 Phone book



You can save names and phone numbers (contacts) in the phone memory, RUIM card memory, or SIM card memory.

### Add new

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Phone book > Add new**;
2. Choose storing phone numbers in your phone memory or in your RUIM or SIM card.
3. Input information about the contact.

### View a contact

1. In the standby mode, press <Contacts> or press **Select Key** to access the **Main menu > Phone book > Contacts list**;
2. Press **Select Key** to view the details of the contact.
3. Highlight a contact; press <Options> to have the following options:
  - **View**: View the details of the contact.
  - **Search**: Search out the contact **by name, by number** or **by location**.
  - **Call**: Make a phone call with the contact.
  - **IP call**: Insert the IP number in front of the number then dial out. (IP number must be set before use.)
  - **Send message**: Send a message to the contact.
  - **Send business card**: Send the business card **via SMS** or **via Bluetooth**.
  - **Edit**: Edit the details of the contact.
  - **Delete**: Delete the contact.
  - **Copy**: Copy the contact between phone memory, RUIM, and SIM card memory.
  - **Add to blacklist**: Add the selected number in the contact to the blacklist.
  - **Add to whitelist**: Add the selected number in the contact to the whitelist.

## Search

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Phone book > Search**.
2. Search out the contact **By name** or **By number**.

## Groups

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Phone book > Groups**;
2. Highlight a group, press <Options> to have the following options:
  - **Rename**: Edit the group's name (**RUIM**, **SIM** and **Default** cannot be renamed).
  - **Ring tone**: Set special ring tone to the group.
  - **List**: View the members of the group.

## Copy

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Phone book > Copy**;
2. Select a copy type: **Copy all** or **Multi Copy**.

## Speed dial

Your device can dial a phone number with one key press. You can assign the most 8 numbers you frequently dial to the keys 2-9.

To assign a phone number to a number key, do the following:

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Phone book > Speed dial**.
2. Scroll to any empty item, and press <Assign> to enter the number. If a number has already been assigned to the key, press <Options> > and select **View**, **Edit** or **Delete**.

## Delete

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Phone book > Delete**;
2. Select a delete type: **Delete all, Multi Delete** or **Delete group list**.

## Storage type

Use this feature to choose storing phone numbers on your RUIM, SIM, phone and RUIM and SIM, or in your phone's memory.

## Memory status

Check the number of contacts you have stored in the phone memory, SIM card, and the RUIM card.

## My number

Use this feature to check your phone number, or to assign a new number. The Changes which are made here do not affect the actual subscriber number on your RUIM card or SIM card.

## 6 Messages



In the messages you can create, send, receive, view, edit, and organize text messages and e-mails.

### Create message

Create and send messages.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > Create message**.
2. Write your message.
3. Press <Options> and select **Send >Via CDMA, Via GSM**.
4. Enter a destination number.  
To send the message to more than one recipient, fill in additional destination fields.
5. Press **Select Key** to send the message.

### Using options while creating SMS messages

While composing a message, press <Options> to access the following options:

- **Send:** Send the message.
- **Insert symbol:** Insert a special character.
- **Insert expression:** Insert an expression.
- **Insert templates:** Insert a predefined template or personalized template.
- **Insert number:** Add a number from the Phone book.
- **Save to drafts:** Save the message to the draft box.

### Inbox

Text messages are automatically stored in the inbox when they are received.

A notification appears for the new unread messages.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > Inbox**;
2. While viewing a message, press <Options> to access the following options:
  - **Reply:** Reply to the sender via SMS.

- **Forward:** Edit and forward the message to other people.
- **Delete:** Delete the message.
- **Use number:** Save the number to contacts, call the number Via CDMA or Via GSM, send message to the number, or add the number to blacklist or whitelist.
- **Lock/Unlock:** Lock the message to protect it from being deleted, or unlock the message. You can protect only those messages stored in the phone memory.
- **Copy:** Copy the message between the phone memory, RUIM card, and SIM card.
- **Move to favorites:** Move the message to the favorites box.

## Sent items

Text messages that have been sent or not are automatically stored in this box, if "Auto save" in the message settings is enabled.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > Sent items**;
2. While viewing a message, press <Options> to access the following options:
  - **Resend:** Retry sending the message.
  - **Forward:** Edit and forward the message to other people.
  - **Delete:** Delete the message.
  - **Move to favorites:** Move the message to the favorites box.

## Drafts

Save incomplete text messages in the draft box.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > Drafts**;
2. Press <Options> to access the following options: **Send**, **Delete** and **Delete all**.

## Favorites

Save your important text messages in this box.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > Favorites**;  
While viewing a message, press <Options> to access the following options: **Forward**, **Delete** and **Lock/Unlock**.



## Delivery report

This is network service to confirm you that the other side has received the message.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > Delivery report**.
2. Press <Options> to access the following options:
  - **Read:** View the detail of delivery report.
  - **Delete:** Delete the selected delivery report.
  - **Delete all:** Delete all delivery report in the box.

## Templates

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > Templates**;
2. Highlight the template message you want to use.
3. Press <Options> to **Edit**, **Delete** and **Send** the template.

## Delete messages

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > Text message > Delete messages** and have the following options: **Inbox**, **Sent items**, **Drafts**, **Favorites**, **Multi Delete** and **Delete all**.

## Settings

Change settings for receiving and sending text messages.

### CDMA settings

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > CDMA Settings** and have the following options:

- **Storage type:** Allows you to select a storage location for the message. It can be stored either in the phone memory or in the RUIIM card.
- **Priority:** To set Message sending priority levels which are classified as: Normal, Urgent and Emergency.
- **Auto save:** To set the automatically save for the sent or unsent message in the Sent items.

- **Delivery report:** Set the network to inform you when your messages have been delivered.
- **Validity period:** Set the period that SMS center will store the sent messages, (if the receiving phone is not reachable due to: power off, the inbox is full and so on) to deliver it to the destination in a later time. If the storage time becomes longer than the valid period, the SMS would be deleted and will not be sent to the contact again.

### GSM settings

- **SMS Center:** If this service is supported, the number of SMS center will be provided by your network operator.
- **Storage type:** Allows you to select a storage location for the message. It can be stored either in the phone memory or in the SIM card.
- **Priority:** To set Message sending priority levels which are classified as: Normal, Urgent and Emergency.
- **Auto save:** To set the automatically save for the sent or unsent message in the Sent items.
- **Delivery report:** Set the network to inform you when your messages have been delivered.
- **Validity period:** Set the period that SMS center will store the sent messages, (if the receiving phone is not reachable due to: power off, the inbox is full and so on) to deliver it to the destination in a later time. If the storage time becomes longer than the valid period, the SMS would be deleted and will not be sent to the contact again.
- **Auto delete:** Delete the message automatically when the memory is full.

### Memory status

View the currently used memory for messages.

### Voice mail

The voice mailbox is a network service (you may need to subscribe to it). For more information and for your voice mailbox number, contact your service provider.

### CDMA voice mail

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Messages > Voice mail > CDMA voice mail** and one of the following options:

- **Listen voice messages:** Connect to the voicemail server to listen to your messages.
- **View details:** View the details of the last voice mail
- **Voice mailbox number:** Edit the voice mail server number.
- **Clear voice mail icon:** Clear the prompt icon in standby mode.

#### **GSM voice mail**

- **Listen voice messages:** Connect to the voicemail server to listen to your messages.
- **Voice mailbox number:** Edit the voice mail server number.

## 7 Call history



Call history stores information about the missed, answered, or dialed calls. It also adds the total duration of all calls. When the number of calls exceeds the maximum, the latest call replaces the oldest.

### Missed calls

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Call history**;
2. Go to **Missed calls**, **Answered calls**, or **Dialed calls**, select a call record, press <Options> to access the following options:
  - **View**: View the selected missed call details.
  - **Call**: Dial the number Via CDMA or Via GSM.
  - **Save number**: Save the number to Phone book.
  - **Send message**: Send message to the selected number.
  - **Delete**: Delete the selected record.
  - **Delete all**: Delete all records.
  - **Add to blacklist**: Add the number to blacklist.
  - **Add to whitelist**: Add the number to whitelist.

### Answered calls

The answered calls are calls that have been answered or rejected. Answered calls have the same options as the Missed calls.

### Dialed calls

The dialed calls are previous calls you have dialed from your phone. Dialed calls have the same options as the Missed calls.

### Delete

You can delete any missed, answered, dialed, or all calls from phone memory.

## Call duration

You can view the duration of **Last call, Answered calls, Dialed calls, Total airtimes** or **Reset timers**.

## 8 My files



My files menu allows you to access files including downloaded pictures and ringtones that are stored in the phone's memory.

### Pictures

This menu displays images you have downloaded.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > My files > Pictures**.
2. Highlight an image, and press <Options> to access the following options: **View, Auto view, Rename, Mark several, Details, Delete, Delete all**.

### Sounds

This menu displays sound files you have downloaded.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > My files > Sounds**.
2. Highlight a sound file, and press <Options> to access the following options: **Play, Rename, Mark several, Set as, Details, Delete, Delete all**.

### Memory status

Use this menu to view the free and used memory capacity.

## 9 Tools



Your phone contains features helping you to organize your everyday life.

### Alarm

Use this menu to set alarms. The alert type for a normal alarm corresponds to the call alert type settings.

#### Setting an alarm

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Tools > Alarm**;
2. Select an alarm, and each alarm options:
  - **Time:** Enter the time for alarm to ring.
  - **Period:** Select an alert period for the alarm.
  - **Snooze:** Turn on or off the snooze time-out.
  - **On/Off:** Turn on or off the alarm.

### Scheduler

Use this menu to enables you to keep track of reminders. It can even sound an alarm for any of these events.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Tools > Scheduler**;
2. Press <Options> and one of following:
  - **Select date:** Go to a specific date.
  - **Item list:** Use this menu to view, add, delete, delete expired or delete all items.

### Calculator

Use this menu to perform basic arithmetic functions, such as addition, subtraction, multiplication, and division.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Tools > Calculator**.
2. Enter the first number.

3. Press one of the navigation keys to access the math function you want.
4. Enter the second number.
5. Press the **Select Key** to view the result.
6. If necessary, repeat from step 3 to continue the calculation.

## World time

Use this menu to set your local time zone and find out the current time in another part of the world.

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Tools > World Time**;
2. From the world map, press the navigation key to scroll to the city you want. As the time line moves, the time and the date of the given zone will be shown.
3. Press the **Select Key** to save the city time as your local time zone.

## Radio

A compatible headset needs to be attached to the device for the Radio to work properly. The quality of a radio broadcast depends on coverage of the radio station in that particular area.

### Play radio

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Tools > Radio**.

### Radio options

- **Turn off:** Turn off the radio.
- **Channel list:** View the channel list.
- **Set frequency:** Manually set the frequency of a known radio station.
- **Save:** Save the current channel.
- **Auto search:** Search channels automatically.

## Stopwatch

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Tools > Stopwatch**;
2. Press <Start> to start the stopwatch.



3. Press <Pause> to pause the stopwatch.
4. Press <Resume> to continue the stopwatch.
5. Press <Reset> to reset the stopwatch.

## Currency converter

You can use this menu for currency conversions. You can also set the rates for the converter.

### Options for currency converter

- **From:** Select the original unit.
- **To:** Select the target unit.
- **Rate:** Enter the rate for converter.
- **Amount:** Enter the amount for converter.
- **Result:** The equivalent value for the amount you entered displays.

## 10 Profiles



Profiles define how your phone reacts when you receive a call or message, and other settings. Your phone has various setting groups of profiles, for which you can customize the phone tones for different events and environments.

### Activate

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Profiles > General, Meeting, Outdoor, Silent, or Personal > Activate.**

### Personalize

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Profiles > General, Outdoor or Personal > Personalize** and set the related options:

- **Ring type:** Use this menu to change the alert prompt for Incoming call, SMS, Alarm and Scheduler individually.
- **Ring tone:** Use this menu to change the ring tone for Incoming call, SMS, Alarm and Scheduler individually.
- **Volume:** Use this menu to change the sound volume of Ring tone, SMS, Keypad tone, Earpiece, Alarm, and Scheduler. You can use the [Up/Down/Left/Right] navigation keys to adjust the volume.
- **Alerts:** Use this menu to change the phone alerts for the following:
  - **Calls connect beep:** Set the phone to beep when an outgoing call connects to the network.
  - **Charger beep:** Set the phone to beep when the charger is plugged to the phone.
  - **Minute beep:** Set the phone to beep ten seconds before every minute during a call to keep you informed about the length of your call.
  - **Power on/off:** Enable or disable the alert when you power the phone on or off.

### Rename

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Profiles > Personal > Rename** and edit the name.

## 11 Games

Your phone includes two games for your choice.



### Bubble

Emit the ball and try to make it hit upper balls with the same color. If the number of the same color balls reaches 3 or more, all these balls will disappear. You may enter next stage if all current balls disappear. Press 4 and 6 keys to adjust emitter angle, and press 5 key to emit it. Pressing left soft key to pause or continue the game, press right soft key or power key can save and exit game.

### Tetris

Control objects to move by 2, 4, 6, 8 keys and direction keys. Try to make falling objects fill a line which can be erased. The game will be over when objects reach the top of screen. Press right soft key or power key can save and exit game.

## 12 Networks services



### BREW application

You could use the function to download kinds of brew applications from your carrier server. It will offer huge information, for example games and cartoon. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu > Network services> BREW application**, you can choose the services as you needed.

### STK

STK (SIM TOOL KIT) allows to operate its own software based on SIM card. STK card can receive and send short message data of GSM. This mobile phone supports the service for various network operators.

---

#### **Notice:**

[STK] The menu is stored in SIM card, so that the menu list in the phone might be different due to different SIM Card. And it is likely slower to operate.

---

### UTK

You can use the function if your RUIM card supports this service, and perhaps different RUIM card provide different service on different network. For details, please contact your local wireless network provider.

---

#### **Notice:**

[UTK] The menu is stored in RUIM card, so that the menu list in the phone might be different due to different RUIM Card. And it is likely slower to operate.

---

## 13 Settings



The settings menu provides you with various setting options to customize the phone to your preferences and needs. You can also reset the settings to their default status.

### Display

#### Wallpapers

You can set an image as wallpaper for the phone display.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Display > Wallpapers** and select one of following: **Predefined, pictures.**

#### Banner

Use this menu to set the display (in the standby mode) shows a customized banner under the operation logo.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Display > Banner> Enable** or **Disable;**

#### Screen saver

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Display > Screen saver > On > Screen saver1, Screen saver2, Screen saver3** or select **Off** to deactivate screen saver on your phone.

#### Backlight

You can control the time-out of the backlight on your phone.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Display > Backlight > 10 Sec., 20 Sec., 30 Sec., 1 Min. or Always on;**

## Phone settings

### Language

Use this menu to select a language for the display text.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Phone settings > Language > عربي** or **English**;

### Auto keypad lock

Use this menu to set the phone keypad to lock automatically after a preset time delay when the phone is in the standby mode and no function of the phone is in progress.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Phone settings > Auto key lock >10 Sec., 20 Sec., 30 Sec., 1 Min.** or select **Off** to disable the feature;

### Input settings

Use this menu to set the default input method for editing.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Phone settings > Input settings>ا ب ت, T9 عربي, abc, Abc, ABC, en, EN, or 123**;

### Date and time

Use this menu to change the time and date format.

### Time

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Phone settings > Date&Time>Time** and set the following options:

- **Set time:** To set local time and remote time.
- **Time zone:** To set time zone.
- **Time format:** Adjust the format to show the time.

---

### Notice:

Time and time zone can't be set in CDMA network.

---

## Date

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Phone settings > Date&Time > Date** and set the following options:

- **Set date:** To input the correct date.
  - **Date format:** Set up the format to show the date.
  - **Date separator:** To set date separate.
- 

### **Notice:**

Date can't be set in CDMA network.

---

## Power off time

Use this menu to set the phone to power off automatically in a specific time.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Phone settings > Power off time> Enable, Disable or Settings;**

## Call settings

### CDMA call settings

#### Answering call

Use this menu to set the answer method used by the phone for the incoming call,(In this menu you can set the phone to answer the incoming call by many methods).

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> CDMA call settings> Answering call> Send key only or Press any key;**

#### Auto answer

Set the phone to answer the CDMA incoming call automatically with the earphone.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> CDMA call settings> Auto answer> after 5 Sec. or off;**

## Auto redial

Set the phone to make attempts up to three to redial a phone number after an unsuccessful call.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> CDMA call settings> Auto redial> Enable** or **Disable**;

## Call forward

This network service reroutes CDMA incoming calls to a phone number that you specify.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> CDMA call settings> Call forward**;

1. To set type of call forwarding, Select call forward options:
  - **Unconditional**: Divert all calls.
  - **When busy**: Divert calls when your phone is on another call.
  - **No reply**: Divert calls when you do not answer the phone.
  - **Unreachable**: Divert calls when you do not answer the phone **or** when you are on another call
  - **Cancel all**: Cancel all call forward.
2. Select the type of calls to be diverted.
3. To activate call diverting, select **Enable**.  
To deactivate call diverting, select **Disable**.
4. Enter the number to which calls are to be diverted, and select <OK>.

## Call waiting

If your wireless provider supports this feature, call waiting service notifies you of an incoming call while you are in a call. You can accept or ignore the CDMA incoming call.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> CDMA call settings> Call waiting> Enable** or **Disable**;

To activate call waiting, select **Enable**.

To deactivate call waiting, select **Disable**.

During a call, press<Accept> or press the **C Send Key** to answer the waiting call. The first call is put on hold. Press the **End Key** to end all calls.



## Call restriction

This network service allows you to restrict your CDMA calls.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Call settings> CDMA call settings> Call restriction** and select one of the following menus: **Incoming calls** and **Dialed call**.

## IP number

You can edit a 10- digit number as CDMA IP number.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> CDMA call settings> IP number**.

## GSM call settings

### Answering call

Use this menu to set the answer method used by the phone for the incoming call.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> GSM call settings> Answering call> Send key only** or **Press any key**;

### Auto answer

Set the phone to answer the GSM incoming call automatically with the earphone.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> GSM call settings> Auto answer> after 5 Sec.** or **off**;

### Auto redial

Set the phone to make attempts up to three to redial a phone number after an unsuccessful call.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> GSM call settings> Auto redial> Enable** or **Disable**;

### Call forward

This network service reroutes GSM incoming calls to a phone number that you specify.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> GSM call settings> Call forward**;

1. To set type of call forwarding, Select call forward options:
  - **Unconditional:** Divert all calls.
  - **When busy:** Divert calls when your phone is on another call.
  - **No reply:** Divert calls when you do not answer the phone.
  - **Unreachable:** Divert calls when you do not answer the phone **or** when you are on another call
  - **Cancel all:** Cancel all call forward.
2. Select the type of calls to be diverted.
3. To activate call diverting, select **Enable**.  
To deactivate call diverting, select **Disable**.
4. Enter the number to which calls are to be diverted, and select <OK>.

### Call waiting

If your wireless provider supports this feature, call waiting service notifies you of an incoming call while you are in a call. You can accept or ignore the GSM incoming call.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> GSM call settings> Call waiting> Enable or Disable;**

To activate call waiting, select **Enable**.

To deactivate call waiting, select **Disable**.

During a call, press<Accept> to answer the waiting call. The first call is put on hold. Press the **End Key** to end all calls.

### Call barring

Network operator will provide the password (taken from the carrier) to start the Call barring.

- **Incoming calls:**

**When roaming:** When roaming set the phone to Prohibit all incoming call.

**All incoming:** Prohibit all incoming calls. The default password can be taken from the service provider.

- **Dialed call:**

**International:** Prohibit all international call.

**Local calls:** Only allow the local calls.

**All outgoing:** Forbid all the outgoing call.

**Cancel all:** Cancel all bar call, must input the right password.

**Modify password:** To modify the password for call barring.

## IP number

You can edit a 10- digit number as the GSM IP number. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings> GSM call settings> IP number.**

## Network

You can select whether the CDMA/GSM network used when roaming (outside your home network area) is searched automatically or manually.

- **Current network:** view the name and ID of the current network.
- **Auto select:** the phone will search the original network, and then the network list saved on the SIM card. If all of these are failed, any network having roam protocol with the original network can be connected.
- **Manual select:** the system will search the network, and provide you the list of currently available network for you to choose.

## Dialer style

Use this menu to choose the style of inputting numbers when you make a call through the keypad in the standby mode.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings >Call settings > Dialer style >**

There are three dialer styles for your choice: **Scratchpad, Color** and **Normal.**

## Call firewall

Use this menu to block or allow some numbers to call you.

## Blacklist

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Call**

### **firewall > Blacklist;**

2. Scroll to any empty entry, and press <Assign>.
3. Enter the number, and press <OK>; or select <Search> to retrieve a number from Phone book.
4. You can use the options and have one of the following: **View, Edit, Delete, Delete all.**

### **Whitelist**

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Call firewall > Whitelist;**
2. Scroll to any empty entry, and press <Assign>.
3. Enter the number, and press <OK>; or select <Search> to retrieve a number from the Phone book.
4. You can use the options and go to one of the following: **View, Edit, Delete, Delete all.**

### **Settings**

Use this menu to enable or disable the blacklist and whitelist.

## **Security**

To access security, you must enter the preset lock code. By default, the preset lock code is **0000**. If none of these work, contact your wireless device provider for help.

### **Phone lock**

The phone lock feature protects your phone from unauthorized outgoing calls or unauthorized access to information stored in the phone.

When the device is locked, you can still call the official emergency number programmed into your phone.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Security> Phone lock** and have the following options:

- > **On power up:** Phone locked is displayed each time you turn your phone on.
- > **Lock now:** Enable the phone to lock right now.
- > **Disable:** Disable the phone lock.

## RUIM PIN management

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Security> RUIM PIN management > Enable PIN, Disable PIN, and PIN Change;**  
If you forget any of these codes, contact your service provider.

## SIM PIN management

The personal identification number (PIN code) helps to protect your SIM card against unauthorized use.

In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Security> SIM PIN management** and have the following menus: **Enable PIN, Disable PIN and PIN Change.**

If you forget any of these codes, contact your service provider.

## Change security code

1. In the standby mode, press **Select Key** to access the **Main menu >Settings > Security > Change security code;**
2. Enter your four-digit lock code and press <OK>.
3. Enter the new lock code (only 4 characters), and press <OK>.
4. Enter the new lock code again for verification, and press <OK>.

## Factory reset

Use this menu to reset the phone's settings you have changed.(all the contacts, numbers, messages, and files in the device will not be lost.)

## My shortcuts

You can choose Tools, BREW application, Settings, Alarm, Scheduler, Calculator, Stopwatch, or Games to set my shortcuts. In standby mode, press **left key** to enter it. The default is Tools.

## Network settings

To set network selection mode and select the network between card 1 and card 2 (CDMA and GSM).

## 14 Maintenance Guidelines

If your mobile phone had abnormal conditions, please check it with the following table. If the problem still remains, please contact the mobile phone service center for help.

<b>Common problems</b>	<b>Check item</b>
Can not charge	Please check if the charger is properly connected to the phone and the power source jack.
Can not power on	Please check if the battery level is too low; Please check if the batter is properly loaded; Please press End Key enough time.
RUIM card is Inserted, but cannot read the information in the RUIM card.	Please check if the RUIM card is inserted properly ; Please check if your RUIM card is valid.
The mobile phone displays "Input PUK"	Please communicate with the service provider to get the PUK code and use it to unlock the RUIM.
The phone Can't make a call	Please check if the phone number is valid. Please check if you are in service area.
Weak talk quality	Please check if the phone signal is strong enough; If you are in the building, please move the phone or move near to the window.
The contact cannot hear your voice when making phone call	Please check if your mike has been blocked by fittings or other blocks.
Receiver sound is too low	Please check if your receiver volume has been adjusted to the largest.
The mobile phone has a weak receive signal or usually drops in the phone call	Please check if the phone has a strong signal. If there is no signal, please use it in a strong signal place.

<b>Common problems</b>	<b>Check item</b>
<p>The screen displays the information such as "Emergency calls only"</p>	<p>Please check if you are in a weak signal area (in the channel or surround by buildings), change the area and retry.</p> <p>Please check if you can try to get the services without the service provider permission. If you need the service, please contact the service provider for more information.</p>

## 15 Safety Information

### Electronic Device

Most modern electronic equipments are shielded from radio frequency (RF) signals. However, certain electronic equipment maybe is not shielded against the RF signals from your Mobile Phone. Consult the manufacturer to discuss alternatives.

### Hospital

- Do not take your phone into the operating room (OR), intensive care unit (ICU), or coronary care unit (CCU).
- Do not use your phone at places for medical treatment where it is prohibited to use mobile phones.
- When you use your phone near someone who is suffering from a heart disease, turn down the ring tone volume or turn Vibrate mode on, so that it does not influence the person.

### Storage Environment

Switch off your phone when you are in any area with a potentially explosive atmosphere, and obey all signs and instructions. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death.

Users are advised to switch off the phone at a refueling point (service station). Users need to observe restrictions on the use of radio equipment in fuel depots (fuel storage and distribution areas), chemical plants, or where blasting operations are in progress.

Areas with a potentially explosive atmosphere are often (but not always) marked clearly. They include the areas below decks on boats, chemical transfer or storage facilities, vehicles using liquefied petroleum gas, such as propane or butane, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust or metal powders, and any other area where you would be advised to turn off your vehicle engine.

### Children Safety

- Put your phone, battery, and charger in places beyond the reach of children. Do not allow children to use the phone, battery, or charger without guidance.



- Do not allow children to put the battery in mouth, the electrolyte in the battery is poisonous.
- Do not allow children to touch the small fittings. Otherwise, suffocation or gullet jam can be caused if children swallow the small fittings.

## **Operating Environment**

Remember to follow any special regulations in force applied in the area you are in, and always switch off your phone whenever it is forbidden to use it, or when it may cause interference or danger. When connecting the phone or any accessory to another device, read its user's guide for detailed safety instructions. Do not connect incompatible products.

Like with other mobile radio transmitting equipment, users are recommended to use the equipment in the normal operating position (held to your ear with the antenna pointing over your shoulder). This advice for the satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel.

## **Battery**

- Never use a charger or battery that is damaged in any way.
- Use the battery only for its intended purpose.

If you use the phone near the network's base station, it uses less power. Talk and standby time are greatly affected by the signal strength on the cellular network and the parameters set by the network operator.

- Your device is powered by a rechargeable battery. The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles.
- Battery charging time depends on the remaining battery charge, the type of battery, and the charger used. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will gradually wear out. When the operation time is noticeably shorter than normal, it is time to buy a new battery.
- If the battery left unused, a fully charged battery will discharge itself over time.
- Extreme temperatures will affect the charging capacity of your battery.
- Do not leave the battery in hot or cold places because the capacity and lifetime of the battery will be reduced. Try to keep the battery at room temperature. A phone with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Li-ion batteries are particularly affected by temperatures below 0°C (32°F).

- Use only approved batteries and chargers. Disconnect the charger from the power source when it is not in use. Do not leave the battery connected to a charger for more than a week, since overcharging may shorten its life.

## بينة التشغيل

تذكر أن عليك إتباع أي قوانين خاصة في المنطقة التي تتواجد فيها، ودائما قم بإغلاق هاتفك كلما كان استخدامه محظور، أو يسبب خطراً أو تشويشاً.

عند توصيل الهاتف أو أي من ملحقاته إلى جهاز آخر، يجب قراءة دليل المستخدم لتعليمات الأمان المفصلة. لا تقم بتوصيل الهاتف مع منتجات أخرى غير متوافقة معه.

كما هو الحال مع أجهزة الموبايل الأخرى المرسلة للإشارات الراديوية، فإن المستخدمين ينصح لهم من أجل السلامة الطبية والغرفية، أن يستخدموا الأجهزة في وضع التشغيل العادي ( أحمل الهاتف إلى قرب الأذن مع توجيهه الهوائي باتجاه الأعلى).

## البطارية

- لا تستخدم أي شاحن أو بطارية متضررة بأي شكل من الأشكال.
- استخدم البطارية فقط للعرض المخصص له.
- إذا كنت تستعمل الهاتف بالقرب من محطة إرسال الشبكة ، فإن الهاتف يستخدم قدرة أقل. قوة الإشارة المرسلة من الشبكة والمعاملات المحددة من قبل مشغل الشبكة تؤثر بشكل كبير على فترة التحدث و فترة وضع الاستعداد.
- هاتف BRAVA DM-270 مزود ببطارية قابلة لإعادة الشحن. الأداء الكامل للبطارية الجديدة يمكن أن يتحقق بعد شحنها وتفريغها بالكامل لمرتين أو ثلاث مرات.
- زمن شحن البطارية يتوقف على ما تبقى من شحنة في البطارية، نوع البطارية، و الشاحن المستخدم. البطارية يمكن أن تشحن و تفرغ مئات المرات، ولكنها ستضعف تدريجياً مع الزمن. عندما تكون فترة الشحن أقصر من المعتاد، فإنه قد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.
- إذا تركت بطارية مشحونة بالكامل دون استخدام، فإن البطارية سوف تفرغ الشحنة بعد فترة زمنية.
- درجات الحرارة العالية سوف تؤثر على سعة شحن البطارية.
- لا تترك البطارية في الأماكن الساخنة أو الباردة، لأن سعة الشحن وعمر البطارية سيصبح أقل. حاول أن تبقى البطارية في درجة حرارة الغرفة. قد لا يعمل الهاتف ذو البطارية الساخنة أو الباردة بصورة مؤقتة، حتى ولو كانت البطارية مشحونة بالكامل. بطاريات الليثيوم تتأثر بشكل خاص عند درجات الحرارة الأقل من 0 درجة مئوية (32°F).
- استخدم البطاريات و أجهزة الشحن الأصلية فقط. أفضل الشاحن من مأخذ التيار عندما لا يكون قيد الاستخدام. لا تترك البطارية موصلة إلى الشاحن لأكثر من أسبوع واحد لان زيادة الشحن قد تقصر من عمرها الافتراضي.

## 15. إرشادات السلامة

### الأجهزة الالكترونية

معظم المعدات الالكترونية الحديثة محمية من الإشارات الراديوية اللاسلكية. ومع ذلك، فإن بعض المعدات الالكترونية قد لا يمكن حمايتها من إشارة الترددات اللاسلكية المنبعثة من هاتفك المحمول. يرجى التشاور مع الشركة المصنعة للمعدات لمناقشة الأمر.

### المستشفى

- ◆ لا تأخذ هاتفك إلى غرفة العمليات (OR)، أو وحدة العناية المركزة (ICU)، أو وحدة العناية المركزة لأمراض القلب (CCU).
- ◆ لا تستخدم هاتفك في أماكن تلقي العلاج الطبي حيث يحظر استخدام الهواتف النقالة.
- ◆ عند استخدامك للهاتف بالقرب من شخص يعاني من مرض القلب، اخفض مستوى صوت الرنين أو اجعل الهاتف في وضع الهزاز حتى لا يؤثر على الشخص المريض.

### أماكن التخزين

أغلق هاتفك في أي منطقة قابلة للانفجار ، واتبع جميع الإرشادات والتعليمات المتعلقة بذلك. يمكن أن يسبب الشرر في هذه المناطق إلى حدوث انفجار أو حريق مما يسفر عن إصابة جسدية أو حتى الوفاة. ينصح مستخدم الهاتف بإغلاقه في محطة التزود بالوقود. يجب على المستخدمين مراعاة القيود المفروضة على استخدام أجهزة لاسلكية في مستودعات الوقود (تخزين الوقود ومناطق التوزيع) ، ومصانع المواد الكيميائية، أو أثناء القيام بعمليات التفجير.

في معظم الأحيان وليس دائما المناطق القابلة للانفجار تحتوي علامات واضحة بوجود غاز أو سائل قابل للانفجار. هذه المناطق تشمل أسفل القوارب، معدات تخزين أو نقل المواد الكيميائية، المركبات التي تستعمل الغاز المسال، مثل البروبان أو البيوتان والمناطق التي تحتوي على المواد الكيميائية في الهواء أو الجسيمات، مثل الحبوب والمساحيق المعدنية أو الغبار، وفي أي منطقة أخرى تتواجد فيها و ينصح بإيقاف تشغيل محرك سيارتك.

### سلامة الأطفال

ضع هاتفك، البطارية، و الشاحن في أماكن بعيدة عن متناول يد الأطفال. لا تسمح للطفل باستعمال الهاتف ، و البطارية أو الشاحن دون مراقبة و توجيه.

لا تسمح للأطفال وضع البطارية في الفم، لان المحلول الكهربائي في البطارية سام.

لا تسمح للأطفال اخذ الملحقات الصغيرة. يمكن أن تتسبب في اختناق المزيء إذا قام الأطفال ببلع هذه الملحقات الصغيرة.

**الشاشة تعرض رسالة مثل "الاتصال  
بأرقام الطوارئ فقط"**

يرجى التأكد إذا كنت في منطقة ذات تغطية ضعيفة ( في  
النفق أو محاط بالمباني), غير المنطقة وحاول مرة أخرى.  
يرجى التأكد من حصولك على الخدمة بدون إذن مزود  
الخدمة. إذا أردت الخدمة يرجى التواصل مع مزود الخدمة  
لمزيد من المعلومات.

## 14. دليل الصيانة

إذا كان الهاتف لا يعمل بشكل جيد تحت ظروف معينة، يرجى التأكد منه حسب الجدول التالي. إذا كانت المشكلة لا تزال قائمة، يرجى التواصل مع مركز صيانة الهاتف للمساعدة.

المشكلة الشائعة	خطوات الفحص
لا يمكن شحن الهاتف.	يرجى التأكد من أن الشاحن موصل بشكل جيد بين الهاتف وماخذ التيار المتردد.
لا يمكن تشغيل الهاتف.	تأكد إذا كان مستوى البطارية ضعيف جداً. يرجى التأكد إذا كانت البطارية مطبقة بشكل جيد. يرجى الضغط على مفتاح إنهاء لفترة كافية.
لا يمكن قراءة المعلومات في بطاقة RUIIM المدرجة في الهاتف .	تأكد أن الشريحة (البطاقة) تم إدخالها بشكل جيد. يرجى التأكد أن بطاقتك RUIIM صالحة للاستخدام.
الهاتف يعرض رسالة "ادخل PUK"	يرجى التواصل مع مزود الخدمة للحصول على رمز PUK ومن ثم إدخاله لإلغاء قفل البطاقة.
لا يمكن إجراء مكالمات هاتفية	يرجى التأكد إذا كان رقم الهاتف صحيح. يرجى التأكد إذا كنت ضمن نطاق تغطية الشبكة.
جودة المكالمات ضعيفة	يرجى التأكد من إشارة الهاتف قوية بشكل كافٍ، إذا كنت داخل مبنى، يرجى التحرك إلى قرب النافذة.
المتصل لا يستطيع سماع صوتي عند إجراء المكالمات.	تأكد إذا كان الميكروفون مقفل بواسطة ملحقات الهاتف أو أي عوائق أخرى.
صوت المتصل ضعيف جداً	تأكد إذا كان مستوى الصوت في الهاتف تم رفعه إلى أقصى حد.
قوة الإشارة في الهاتف ضعيفة أو عادة يقطع الاتصال أثناء المكالمات.	تأكد إذا كان الهاتف لديه إشارة قوية. إذا لم توجد إشارة، يرجى استخدام الهاتف في منطقة ذات تغطية قوية.

2. ادخل رمز الحماية القديم المكون من أربع أرقام ثم اضغط **موافق**.
3. ادخل رمز الحماية الجديد الذي تريد (فقط أربع أرقام) ثم اضغط **موافق**.
4. اعد إدخال رمز الحماية الجديد مرة أخرى للتأكد، ثم اضغط **موافق**.

### استعادة ضبط المصنع

استخدم هذه القائمة لاستعادة التغييرات التي عملتها في الهاتف إلى إعدادات المصنع. (كل الأسماء، الأرقام، الرسائل، الملفات... في الهاتف لن يتم حذفها).

### اختصاراتي

يمكنك وضع الآتي في قائمة اختصاراتي وذلك للوصول السريع إليها باستخدام **مفتاح الاختيار الأيسر** وهي: الأدوات، تطبيقات BREW، الضبط، المنبه، منسق المواعيد، الحاسبة، ساعة الإيقاف أو الألعاب. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار الأيسر** للدخول إلى **قائمة اختصاراتي**. ستعرض الأدوات أولاً.

### إعدادات الشبكة

لضبط نمط اختيار الشبكة وذلك من اجل اختيار شبكة البطاقة الأولى (CDMA) أو شبكة البطاقة الثانية (GSM).

## الضبط

هذه القائمة يمكن من خلالها تفعيل أو تعطيل القائمة السوداء و القائمة البيضاء.

## الحماية

يجب عليك إدخال شفرة القفل الافتراضية للدخول إلى الحماية. إن شفرة القفل الافتراضية من المصنع هي 0000. إذا لم يعمل الكود عليك مراجعة الشركة البائعة للهاتف المحمول للمساعدة.

### قفل الهاتف

ميزة قفل الجهاز تحمي هاتفك من إجراء مكالمات دون إذن منك أو الاطلاع على المعلومات الشخصية المخزونة في الهاتف.

إذا كان الهاتف مقفل، فيمكنك الاتصال فقط بأرقام الطوارئ الرسمية المخزنة في هاتفك.

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **القائمة الرئيسية** < **الضبط** < **الحماية** < **قفل الهاتف**، والتي ستعطيك القوائم التالية:

> **بداية التشغيل**: قفل الهاتف كل مرة عند بداية تشغيل الجهاز.

> **قفل الآن**: تفعيل قفل الهاتف الآن.

> **تعطيل**: تعطيل ميزة قفل الهاتف.

### رمز PIN لبطاقة RUIIM

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **القائمة الرئيسية** < **الضبط** < **الحماية** < **رمز PIN لبطاقة RUIIM** < وستظهر الخيارات التالية: **تشغيل PIN**، **تعطيل PIN**، و **تغيير PIN**.

إذا نسيت أي من هذه الرموز، يرجى التواصل مع مزود الخدمة.

### رمز PIN لبطاقة SIM

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **القائمة الرئيسية** < **الضبط** < **الحماية** < **رمز PIN لبطاقة SIM** < وستظهر الخيارات التالية: **تشغيل PIN**، **تعطيل PIN**، و **تغيير PIN**.

إذا نسيت أي من هذه الرموز، يرجى التواصل مع مزود الخدمة.

### تغيير رمز الحماية

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **القائمة الرئيسية** < **الضبط** < **الحماية** < **تغيير رمز الحماية** ،



يمكنك من خلال هذه القائمة تحديد شبكة CDMA/GSM كي تستخدم للتجوال (عندما تكون خارج نطاق تغطية شبكتك الأم) ويتم تحديد البحث عنها إما بشكل ذاتي أو يدوي.

- **الشبكة الحالية:** عرض اسم الشبكة الحالية ورقم التعريف لها.
- **تحديد تلقائي:** الهاتف يبحث عن الشبكة الأم أولاً، ثم الشبكات المخزنة في بطاقة SIM. إذا لم يجد أي من هذه الشبكات، سيتم التوصل مع أي شبكة لديها اتفاقية تجوال مع الشبكة الأم.
- **تحديد يدوي:** الهاتف يبحث عن أي شبكة، ثم يزودك بقائمة بالشبكات المتوفرة حالياً لكي تختار التجوال ضمن الشبكة التي تريد.

### نمط الاتصال

تستخدم هذه القائمة لاختيار نمط كتابة الأرقام على الشاشة عند إجراء مكالمة. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > إعدادات المكالمة < نمط الاتصال. يوجد ثلاثة أنماط للاتصال هي: **لوحة الخدش، ملون، عادي.**

### جدار المكالمات الناري

تستخدم هذه القائمة للسماح أو لمنع بعض الأرقام من الاتصال بك.

#### القائمة السوداء

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > جدار المكالمات الناري < القائمة السوداء.
2. تحرك إلى أي خانة فارغة، و اضغط <تعيين>،
3. ادخل الرقم. واضغط <موافق>، أو اختر <البحث> للاستعلام عن رقم معين من سجل الهاتف.
4. يمكن استخدام خيارات والتي ستعطيك التالي: **عرض، تحرير، حذف أو حذف الكل.**

#### القائمة البيضاء

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > جدار المكالمات الناري < القائمة البيضاء.
2. تحرك إلى أي خانة فارغة، و اضغط <تعيين>.
3. ادخل الرقم، واضغط <موافق>، أو اختر <بحث> للاستعلام عن رقم معين من سجل الهاتف.
4. يمكن استخدام خيارات والتي ستعطيك التالي: **عرض، تحرير، حذف أو حذف الكل.**

- لوقف تحويل المكالمات, اختر **تعطيل**.
3. ادخل الرقم المراد تحويل المكالمات إليه, واختر <موافق>.

### انتظار المكالمات

إذا كان مشغل الشبكة يدعم هذه الميزة, فإن خدمة انتظار المكالمات سوف تمنحك بوجود مكالمات ثانية أثناء الحديث مع المكالمات الأولى. يمكنك قبول مكالمات **GSM** أو رفضها.

في وضع الاستعداد, اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > إعدادات المكالمات < إعدادات GSM > انتظار المكالمات < تفعيل أو تعطيل >.

لتفعيل انتظار المكالمات, اختر **تفعيل**.

لتعطيل تحويل المكالمات, اختر **تعطيل**.

أثناء المكالمات, اضغط <قبول> للرد على مكالمات الانتظار, سيتم عندها وضع المكالمات الأولى في حالة تعليق. اضغط **مفتاح إنهاء** لإنهاء جميع المكالمات.

### حظر المكالمات

مزود الخدمة في شبكة **GSM** سيقدم كلمة السر للبدء بحظر المكالمات.

#### المكالمات الواردة: ✦

- أثناء التجوال: أثناء التجوال يمكنك حظر المكالمات الواردة, (كلمة السر الافتراضية يمكن أن تستخرج من مزود الخدمة).
- كل الواردة: حظر جميع المكالمات الواردة.

#### المكالمات الصادرة: ✦

- الدولية: حظر إجراء المكالمات الدولية.
- المكالمات المحلية: السماح للمكالمات المحلية فقط.
- كل الصادرة: منع إجراء أي مكالمات صادرة من الهاتف.
- ✦ إلغاء الكل: إلغاء حظر جميع المكالمات, يجب إدخال كلمة المرور الصحيحة.
- ✦ تعديل كلمة المرور: تعديل كلمة المرور الخاصة بحظر المكالمات.

### رقم IP

يمكنك تحرير 10 خانات أرقام لتصبح رقم IP لشبكة GSM.

في وضع الاستعداد, اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > إعدادات المكالمات < إعدادات GSM > رقم IP.

### الشبكة

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < **الضبط** < إعدادات المكالمات < إعدادات CDMA < رقم IP.

## إعدادات GSM

### الرد على المكالمات

تستخدم هذه القائمة لتحديد طريقة الرد على المكالمات الواردة.  
في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < **الضبط** < إعدادات المكالمات < إعدادات GSM < الرد على المكالمات < **مفتاح إرسال فقط** أو **اضغط أي مفتاح**.

### الرد التلقائي

ضبط الهاتف لكي يرد على المكالمات الواردة تلقائياً في شبكة GSM.  
في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < **الضبط** < إعدادات المكالمات < إعدادات GSM < الرد التلقائي < **بعد 5 ثوان** أو **يقاف**.

### إعادة الاتصال تلقائياً

ضبط الهاتف لإجراء عدد من المحاولات (3 مرات) لإعادة الاتصال بعد فشل الاتصال بالشبكة.  
في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < **الضبط** < إعدادات المكالمات < إعدادات GSM < إعادة الاتصال تلقائياً < **تفعيل** أو **تعطيل**.

### تحويل المكالمات

عبارة عن خدمة من مزود الشبكة يتم من خلالها توجيه مكالمات GSM الواردة إلى رقم هاتف آخر يتم اختياره.

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < **الضبط** < إعدادات المكالمات < إعدادات GSM < **تحويل المكالمات**,

1. اختر خيارات في شاشة تحويل المكالمات

• **الكل** : تحويل جميع المكالمات.

• **مشغول** : تحويل المكالمات عندما يكون الخط مشغول مع رقم آخر.

• **لا يجب** : تحويل المكالمات عندما لا احد يجب.

• **غير موجود** : تحويل المكالمات عندما يكون الهاتف في مكالمات أخرى أو التحويل عندما لا احد يجب.

• **إلغاء الكل** : لتعطيل كافة تحويل المكالمات.

2. اختر نوع المكالمات المراد تحويلها.

لتفعيل تحويل المكالمات، اختر **تفعيل**.

في وضع الاستعداد، اضبط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > إعدادات المكالمة < إعدادات CDMA > تحويل المكالمات،

1. اختر خيارات في شاشة تحويل المكالمات

- **الكل** : تحويل جميع المكالمات.
- **مشغول** : تحويل المكالمة عندما يكون الخط مشغول مع رقم آخر.
- **لا يجيب** : تحويل المكالمة عندما لا احد يجيب.
- **غير موجود** : تحويل المكالمة عندما يكون الهاتف في مكالمة أخرى أو التحويل عندما لا احد يجيب.
- **إلغاء الكل**: لتعطيل كافة تحويل المكالمات.

2. اختر نوع المكالمات المراد تحويلها.

3. لتفعيل تحويل المكالمات، اختر **تفعيل**.

لوقف تحويل المكالمات، اختر **تعطيل**.

4. ادخل الرقم المراد تحويل المكالمات إليه، واختر <موافق>.

## انتظار المكالمة

إذا كان مشغل الشبكة يدعم هذه الميزة، فإن خدمة انتظار المكالمة سوف تتيح بوجود مكالمة ثانية أثناء الحديث مع المكالمة الأولى. يمكنك قبول مكالمة CDMA أو رفضها.

في وضع الاستعداد، اضبط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > إعدادات المكالمة < إعدادات CDMA > انتظار المكالمة < تفعيل أو تعطيل.

لتفعيل انتظار المكالمات، اختر **تفعيل**.

لتعطيل تحويل المكالمات، اختر **تعطيل**.

أثناء المكالمة، اضبط <قبول> أو اضبط **مفتاح إرسال C** للرد على مكالمة الانتظار، سيتم عندها وضع المكالمة الأولى في حالة تعليق. اضبط **مفتاح إنهاء** لإنهاء جميع المكالمات.

## حظر المكالمات

هذه الميزة من مزود الخدمة في شبكة CDMA والتي تسمح لك بحظر المكالمات الواردة.

في وضع الاستعداد، اضبط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > إعدادات المكالمة < إعدادات CDMA > حظر المكالمات والتي ستعطيك القوائم التالية: **المكالمات الواردة، المكالمات الصادرة.**

## رقم IP

يمكنك تحرير 10 خانات أرقام لتصبح رقم IP لشبكة CDMA.

## o فصل التاريخ: لضبط فاصل التاريخ.

### ملاحظة:

التاريخ لا يمكن ضبطه في شبكة CDMA.

### وقت إيقاف التشغيل

استخدم هذه القائمة لتحديد وقت إطفاء الهاتف بشكل تلقائي. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط < ضبط الهاتف < وقت إيقاف التشغيل < تعطل، تشغيل أو ضبط.

## إعدادات المكالمات

### إعدادات CDMA

#### الرد على المكالمات

تستخدم هذه القائمة لتحديد طريقة الرد على المكالمات الواردة. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط < إعدادات المكالمات < إعدادات CDMA < الرد على المكالمات < مفتاح إرسال فقط أو اضغط أي مفتاح.

#### الرد التلقائي

ضبط الهاتف لكي يرد على المكالمات الواردة تلقائياً في شبكة CDMA. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط < إعدادات المكالمات < إعدادات CDMA < الرد التلقائي < بعد 5 ثوانٍ أو إيقاف.

#### إعادة الاتصال تلقائياً

ضبط الهاتف لإجراء عدد من المحاولات (حتى 3 مرات) لإعادة المحاولة بعد فشل الاتصال بالشبكة. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط < إعدادات المكالمات < إعدادات CDMA < إعادة الاتصال تلقائياً < تفعيل أو تعطيل.

#### تحويل المكالمات

عبارة عن خدمة من مزود الشبكة يتم من خلالها توجيه مكالمات CDMA الواردة إلى رقم هاتف آخر يتم اختياره.

تستخدم هذه القائمة لاختيار لغة العرض.

في وضع الاستعداد, اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > ضبط الهاتف < اللغة > عربي أو English.

### قفل المفاتيح تلقائياً

تستخدم هذه القائمة لجعل لوحة المفاتيح تقفل تلقائياً بعد فترة زمنية محددة, وذلك عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد STDBY ولا يوجد أي وظيفة يقوم بها الهاتف.

في وضع الاستعداد, اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > ضبط الهاتف < قفل المفاتيح ذاتياً > 10 ثواني, 20 ثانية, 1 دقيقة أو اختر إيقاف وذلك لتعطيل هذه الميزة.

### إعدادات الإدخال

استخدم هذه القائمة لتحديد طريقة الكتابة الافتراضية.

في وضع الاستعداد, اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > ضبط الهاتف < إعدادات الإدخال > ا ب ت , T9 عربي , abc , Abc , ABC , en , En أو 123 .

### التاريخ و الوقت

استخدم هذه القائمة لتغيير صيغة عرض التاريخ و الوقت.

### الوقت

في وضع الاستعداد, اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > ضبط الهاتف < التاريخ و الوقت > الوقت وستظهر إعدادات الوقت كالتالي:

- تحديد الوقت: لضبط الوقت المحلي أو أي وقت آخر.
- منطقة التوقيت: لضبط توقيت المنطقة.
- صيغة الوقت: لضبط صيغة عرض الوقت 12 ساعة أو 24 ساعة.

### ملاحظة:

الوقت و منطقة التوقيت لا يمكن تعديلهما في شبكة CDMA.

### التاريخ

في وضع الاستعداد, اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط > ضبط الهاتف < التاريخ و الوقت > التاريخ وستظهر إعدادات التاريخ كالتالي:

- تحديد التاريخ: لإدخال التاريخ الصحيح.
- صيغة التاريخ: لضبط صيغة عرض التاريخ.



## 13. الضبط

تزدك شاشة الضبط بخيارات متعددة لكي يتم تخصيص هاتفك إلى الأداء المرغوب به. يمكنك أيضا أن تعيد إعدادات الهاتف إلى الإعدادات الافتراضية.

### العرض

#### ورق حائط (الخلفيات)

يمكنك ضبط أي صورة كورق حائط تعرض في شاشة الهاتف.

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط < العرض < ورق حائط واختر واحد من التالي: الافتراضية، الصور.

#### الشعار

استخدم هذه القائمة لاختيار عرض الشعار المخصص أثناء عملية التشغيل عندما يكون الهاتف في وضع الاستعداد.

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط < العرض < الشعار < تفعيل أو تعطيل.

#### شاشة التوقف

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط < العرض < شاشة التوقف < شاشة توقف 1، شاشة توقف 2، شاشة توقف 3 أو اختر إيقاف وذلك لتعطيل شاشة التوقف في هاتفك.

#### الضوء الخلفي

يمكنك التحكم بالفترة الزمنية للضوء الخلفي في الهاتف.

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الضبط < العرض < الضوء الخلفي < 10 ثوان، 20 ثانية، 30 ثانية، 1 دقيقة أو يعمل دائما.

### ضبط الهاتف

اللغة



## 12. خدمات الشبكة

### تطبيقات BREW

يمكنك استخدام هذه الوظيفة لتحميل أنواع مختلفة من تطبيقات BREW من الملقم المزود لهذه التطبيقات. والتي يمكن من خلالها تقديم معلومات كثيرة، على سبيل المثال الألعاب والرسوم المتحركة. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < خدمات الشبكة > تطبيقات BREW، ثم قم باختيار الخدمة التي تريد.

### STK

هاتف BRAVA DM-270 يدعم هذه الخدمة لمختلف المشغلين لشبكات GSM. تتيح لك هذه الميزة أن تشغل البرمجيات المدمجة في بطاقة SIM. بحيث يمكنها أن ترسل و تستقبل رسالة بيانات GSM قصيرة.

#### ملاحظة:

قائمة [STK] تخزن في بطاقة SIM، لذا من الممكن أن تختلف القائمة عن ما هو موجود في الهاتف نتيجة لإدراج بطاقة SIM أخرى مختلفة. ومحتمل أن تكون بطيئة في التشغيل.

### UTK

يمكنك استخدام هذه الوظيفة إذا كانت الشريحة (بطاقة RUIM) تدعم هذه الخدمة، كما يمكن أن تدعم شريحة مختلفة عدة خدمات مختلفة في شبكة أخرى. لمزيد من التفاصيل، يرجى التواصل مع مزود الشبكة اللاسلكية الخاص بك.

#### ملاحظة:

قائمة [UTK] تخزن في بطاقة RUIM، لذا من الممكن أن تختلف القائمة عن ما هو موجود في الهاتف نتيجة لإدراج بطاقة RUIM أخرى مختلفة. ومحتمل أن تكون بطيئة في التشغيل.





## 11. الألعاب

يحتوي هاتف BRAVA DM-270 على لعبتين يمكنك اختيار أي لعبة تريد.

### القاعات

اقذف الكرة وحاول أن تجعلها تضرب الكرات أعلى التي لها نفس اللون. إذا كان عدد الكرات المتجانسة في اللون يساوي 3 أو أكثر. فإن هذه الكرات ستنتقل إلى المستوى التالي إذا اختفت جميع الكرات. اضغط الأرقام 4 و 6 لضبط زاوية القذف، واضغط الرقم 5 لقذف الكرة. اضغط مفتاح الاختيار الأيسر لوقف اللعبة مؤقتاً أو استئنافها. اضغط مفتاح الاختيار الأيمن أو مفتاح التشغيل لحفظ اللعبة والخروج منها.

### لعبة القوالب

يمكن التحكم بهذه اللعبة عن طريق مفاتيح الأرقام 2, 4, 6, 8 وكذلك مفاتيح التنقل. حاول أن تجعل الأشكال المتساقطة متوافقة بحيث يمكن اختفائها. ستنتهي اللعبة عندما تصل الأشكال إلى أعلى الشاشة. اضغط مفتاح الاختيار الأيمن أو مفتاح التشغيل لحفظ اللعبة والخروج منها.



## 10. الأوضاع

تعبّر الأوضاع عن سلوك الهاتف عند استلام مكالمة أو رسالة إضافة إلى الإعدادات الأخرى. يحتوي هاتف Brava على مجموعة أوضاع متنوعة، بحيث يمكن تخصيص النغمات لها بحسب الاحتياج والأماكن المختلفة. كما يمكن إبقاء إعدادات كل وضع من الأوضاع طبقاً لإعداداته الافتراضية.

### تفعيل وضع:

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الأوضاع > عام ، اجتماع ، في الخارج ، صامت ، تخصيص < تفعيل ،

### تخصيص وضع:

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الأوضاع > عام ، اجتماع ، في الخارج ، صامت ، تخصيص < تخصيص > وستظهر الخيارات التالية :

- > **نوع النغمة:** استخدم هذه القائمة لتغيير شاشة التنبيه لكل من المكالمات الواردة، الرسائل القصيرة المنبه و منسق المواعيد.
- > **نغمة الرنين:** استخدم هذه القائمة لتغيير جرس النغمة لكل من المكالمات الواردة، الرسائل القصيرة المنبه و منسق المواعيد.
- > **مستوى الصوت:** استخدم هذه القائمة لتغيير مستوى الصوت لكل من نغمة الرنين ، نغمة الرسائل القصيرة SMS، نغمة المفاتيح، سماعة الأذن، المنبه و منسق المواعيد. يمكنك استخدام مفاتيح التنقل (أعلى، أسفل، يسار، يمين) لضبط مستوى الصوت.
- > **التنبيهات:** استخدم هذه القائمة لتغيير تنبيهات الهاتف للاتي:
  - نغمة التوصل:** جعل الهاتف يصدر نغمة صفارة عند إجراء مكالمة وارتباطها بالشبكة.
  - نغمة الشاحن:** جعل الهاتف يصدر نغمة صفارة عند توصيل الهاتف بالشاحن.
  - نغمة الدقيقة:** جعل الهاتف يصدر نغمة صفارة قبل 10 ثوان من انتهاء كل دقيقة أثناء المكالمة لمعرفة مدة مكالمتك.
- تشغيل/إطفاء الهاتف :** تفعيل أو تعطيل صوت التنبيه أثناء عملية إطفاء وتشغيل الهاتف.

### إعادة تسمية وضع:

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الأوضاع > تخصيص < إعادة التسمية ثم قم بتعديل الاسم.

2. اضغط **بدء لتشغيل** ساعة الإيقاف.
3. اضغط **توقيف** لوقف الساعة مؤقتًا.
4. اضغط **استئناف** لاستئناف تشغيل الساعة.
5. اضغط **إعادة ضبط** لإعادة تشغيل الساعة من الصفر.

## محول العملة

يمكنك استخدام هذه القائمة لتحويل العملات. كما يمكنك وضع معدل التحويل.

### خيارات محول العملة

- **من:** اختر العملة المراد تحويلها.
- **إلى:** اختر العملة المراد التحويل إليها.
- **المعدل:** ادخل معدل الصرف.
- **الكمية:** ادخل المبلغ المراد تحويله.
- **النتيجة:** يعرض القيمة المكافئة بالعملة الجديدة للمبلغ المحول.

3. اضغط على مفاتيح التنقل لإدخال العملية الحسابية التي تريد.
4. ادخل الرقم الثاني.
5. اضغط مفتاح الاختيار لعرض النتيجة.
6. إذا لزم الأمر، كرر من الخطوة رقم 3 للاستمرار في عملية الحساب.

## التوقيت العالمي:

- استخدم هذه القائمة لضبط التوقيت المحلي ومعرفة الوقت الحالي في أجزاء أخرى من العالم.
1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **القائمة الرئيسية > الأدوات > التوقيت العالمي**.
  2. في خريطة العالم، اضغط **مفتاح التنقل** لتمرير المؤشر إلى المدينة المطلوبة. عند تحريك الخط الزمني لمنطقة معينة فإن وقت وتاريخ المنطقة يعرض على الشاشة.
  3. اضغط **مفتاح الاختيار** لضبط وقت المدينة المحددة كي يكون التوقيت المحلي لهاتفك.

## الراديو

يمكن الاستماع إلى راديو FM وذلك بعد توصيل سماعة إذن متوافقة إلى الهاتف. إن جودة البث الراديوي في منطقة معينة تعتمد على تغطية محطة الإرسال لتلك المنطقة.

### تشغيل الراديو

- في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **القائمة الرئيسية > الوسائط > الراديو**.
- ### خيارات الراديو

- **إطفاء:** لوقف تشغيل الراديو.
- **قائمة المحطات:** لعرض قائمة المحطات في الراديو.
- **ضبط تردد:** لإدخال التردد يدويا لمحطة معينة.
- **حفظ:** لحفظ تردد المحطة الحالية.
- **بحث تلقائي:** للبحث عن محطات الراديو بشكل ذاتي.

## ساعة إيقاف

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **القائمة الرئيسية > الأدوات > ساعة إيقاف**.



## 9. الأدوات

يحتوي هاتف Brava DM-270 على عدة أدوات وذلك لمساعدتك في تنظيم حياتك اليومية.

### المنبه

استخدم هذه القائمة لوضع التنبيهات. إعدادات التنبيه العادي تأخذ نفس إعدادات تنبيه المكالمات.

#### ضبط المنبه

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الأدوات > المنبه.
2. اختر **منبه** وكل ما يتعلق به من خيارات:
  - **الوقت**: ادخل وقت إصدار التنبيه.
  - **الفترة**: اختر فترة التنبيه.
  - **عقوة**: تشغيل أو إيقاف خاصية العقوة.
  - **تشغيل/إيقاف**: تشغيل أو إيقاف المنبه.

### منسق المواعيد

استخدم هذه القائمة لتمكينك من متابعة رسائل التذكير. يمكن إصدار نغمة تنبيه لأي من هذه المواعيد.

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الأدوات > منسق المواعيد.
2. اضغط < خيارات > والتي ستعطيك الخيارات التالية:
  - **تحديد تاريخ**: للذهاب إلى تاريخ معين.
  - **قائمة المواعيد**: لعرض موعد، أو إضافة، حذف، حذف موعد منتهي، حذف كافة المواعيد.

### الحاسبة

استخدم هذه القائمة لإجراء بعض العمليات الحسابية، مثل الإضافة، الطرح، الضرب، والقسمة.

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الأدوات > الحاسبة.
2. ادخل الرقم الأول.



## 8. ملفاتي

قائمة ملفاتي تسمح لك بالوصول إلى ملفاتك التي تشمل كل من الصور المحملة والنغمات المخزنة في ذاكرة الهاتف.

### الصور

هذه القائمة تعرض الصور التي قمت بتحميلها إلى الهاتف.

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **القائمة الرئيسية** < ملفاتي > الصور.
2. ظلل على الصورة، واضغط < خيارات > للدخول إلى الخيارات التالية: **عرض**, **عرض تلقائي**, **إعادة تسمية**, **تحديد متعدد**, **تفاصيل**, **حذف**, **حذف الكل**.

### الأصوات

هذه القائمة تعرض الملفات الصوتية التي قمت بتحميلها إلى الهاتف.

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **القائمة الرئيسية** < ملفاتي > الأصوات.
2. ظلل على الملف الصوتي، واضغط < خيارات > للدخول إلى الخيارات التالية: **تشغيل**, **إعادة تسمية**, **تحديد متعدد**, **تعيين**, **تفاصيل**, **حذف**, **حذف الكل**.

### حالة الذاكرة

استخدم هذه القائمة لعرض سعة الذاكرة المستخدمة والمتبقية.

## الحذف

يمكنك حذف سجل أي مكالمة مفقودة, واردة, صادرة أو حتى يمكنك حذف كل المكالمات من ذاكرة الهاتف.

## مدة المكالمة

يمكنك استعراض فترة المكالمات الأخيرة, المكالمات الواردة, المكالمات الصادرة و مدة كل المكالمات أو مسح العداد.



## 7. سجل المكالمات

سجل المكالمات يقوم بتخزين المعلومات عن المكالمات المفقودة، الصادرة و الواردة . كما انه يجمع الفترة الزمنية لكل المكالمات. عندما يتعدى عدد المكالمات الحد الأقصى فان أقدم مكالمة سوف يتم حذفها من القائمة.

### المكالمات المفقودة

1. في وضع الاستعداد، اضغط مفتاح الاختيار للدخول إلى القائمة الرئيسية < سجل المكالمات.
2. اذهب إلى المكالمات المفقودة، المكالمات الواردة أو المكالمات الصادرة، اختر أي سجل مكالمة، اضغط <خيارات> للدخول إلى الخيارات التالية:
  - عرض: لعرض وقت المكالمة.
  - اتصال: للاتصال بالرقم .
  - حفظ الرقم: لحفظ الرقم إلى سجل الهاتف.
  - إرسال رسالة: لإرسال رسالة إلى الرقم المحدد.
  - حذف: لحذف سجل المكالمة التي تم اختيارها.
  - حذف الكل: لحذف كل سجلات المكالمات.
  - إضافة إلى القائمة السوداء: أضف الرقم إلى القائمة السوداء.
  - إضافة إلى القائمة البيضاء: أضف الرقم إلى القائمة البيضاء.

### المكالمات الواردة

المكالمات الواردة هي المكالمات التي تم الرد عليها أو تم رفضها. المكالمات الواردة لها نفس خيارات المكالمات المفقودة.

### المكالمات الصادرة

هي المكالمات التي تم إجراءها مؤخراً من هاتفك. المكالمات الصادرة لها نفس خيارات المكالمات المفقودة.



في وضع الاستعداد, اضغط مفتاح الاختيار للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > البريد الصوتي < البريد الصوتي CDMA, ستظهر الخيارات التالية:

- **الاستماع إلى الرسائل الصوتية** : يتم توصيلك بملقم الرسائل الصوتية للاستماع إلى رسائلك الصوتية.
- **عرض التفاصيل**: لعرض تفاصيل آخر بريد صوتي.
- **رقم البريد الصوتي**: كتابة رقم الخادم (الملقم) الخاص بالرسائل الصوتية.
- **مسح رمز البريد الصوتي**: لمسح رمز البريد الصوتي الموجود في شاشة وضع الاستعداد.

#### **البريد الصوتي GSM**

- **الاستماع إلى الرسائل الصوتية**: يتم توصيلك بملقم الرسائل الصوتية للاستماع إلى رسائلك الصوتية.
- **رقم البريد الصوتي**: كتابة رقم الخادم (الملقم) الخاص بالرسائل الصوتية.

## إعدادات CDMA, ستظهر الخيارات التالية:

- **نوع الذاكرة:** يمكن من خلالها تحديد مكان التخزين للرسائل إما في ذاكرة الهاتف أو ذاكرة الشريحة (بطاقة RUIM) أو في كليهما.
- **الأولوية:** تصنيف الأولوية للرسائل المرسلة والتي تصنف كالتالي: **عادية, عاجلة, طارئة.**
- **حفظ تلقائي:** لتفعيل تخزين الرسائل سواء تم إرسالها أو لم يتم.
- **تقرير التسليم:** جعل الشبكة تؤكد لك بان المستقبل استلم رسالتك.
- **فترة الصلاحية:** تحديد الفترة التي يتم تخزين الرسالة المرسلة في مركز خدمة الرسائل في حال عدم استلامها من الطرف الآخر وذلك بسبب أن جهاز المستقبل مغلق أو أن صندوق الرسائل الواردة ممتلئ. إذا تعدت فترة الحفظ الفترة المسموحة فإن مركز الرسائل سيحذف الرسالة ولن يرسلها إلى الطرف الآخر.

## إعدادات GSM

- **مركز الرسائل:** إذا كانت هذه الميزة موجودة, فإن رقم مركز الرسائل سوف يعطى لك من قبل مزود الخدمة (مشغل الشبكة).
- **نوع الذاكرة:** يمكن من خلالها تحديد مكان التخزين للرسائل إما في ذاكرة الهاتف أو في بطاقة SIM والهاتف.
- **حفظ تلقائي:** لتفعيل تخزين الرسائل سواء تم إرسالها أو لم يتم.
- **تقرير التسليم:** جعل الشبكة تؤكد لك بان المستقبل استلم رسالتك.
- **فترة الصلاحية:** تحديد الفترة التي يتم تخزين الرسالة المرسلة في مركز خدمة الرسائل في حال عدم استلامها من الطرف الآخر وذلك بسبب أن جهاز المستقبل مغلق أو أن صندوق الرسائل الواردة ممتلئ. إذا تعدت فترة الحفظ الفترة المسموحة فإن مركز الرسائل سيحذف الرسالة ولن يرسلها إلى الطرف الآخر.
- **حذف ذاتي:** حذف **الرسائل** بشكل تلقائي عندما يكون صندوق الوارد ممتلئ.

## حالة الذاكرة

لعرض حالة الذاكرة المستخدمة حالياً للرسائل.

## البريد الصوتي

البريد الصوتي عبارة عن خدمة من مزود الشبكة وقد تحتاج إلى الاشتراك فيها. لمزيد من المعلومات عن رقم البريد الصوتي الخاص بك, يرجى التواصل مع مزود الخدمة لديك.

## البريد الصوتي CDMA

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > المفضلة.
2. عند استعراض الرسالة، اضغط < خيارات > للدخول إلى الخيارات التالية: **توجيه**, **حذف** و **قفل/إلغاء القفل**.

### تقرير التسليم

- هذه الوظيفة تعتبر خدمة من الشبكة لتأكيد ما إذا كان الطرف الآخر استلم الرسالة.
1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > تقرير التسليم.
  2. اضغط خيارات للدخول إلى الخيارات التالية:
    - **قراءة**: لعرض تفاصيل تقرير التسليم.
    - **حذف**: لحذف تقرير التسليم المحدد.
    - **حذف الكل**: لحذف كافة تقارير التسليم في الحافظة.

### النماذج

- استخدم النماذج للرسائل والتعبيرات المتكررة الاستخدام.
1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > النماذج.
  2. ظلل رسالة النموذج التي تريد استخدامها.
  3. اضغط < خيارات > للدخول إلى الخيارات التالية: **تحرير**, **حذف**, **إرسال النموذج**.

### حذف الرسائل

- في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > حذف الرسائل، وستظهر الخيارات التالية: الرسائل الواردة، المرسله، المسودات، المفضلة، تقرير التسليم، حذف متعدد، حذف الكل.

### الإعدادات

يمكن تغيير الإعدادات لإرسال واستقبال الرسائل.

### إعدادات CDMA

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > الإعدادات <

2. عند استعراض الرسالة, اضغط خيارات للدخول إلى الخيارات التالية:

- **رد:** لرد الرسالة إلى المرسل عبر SMS.
- **توجيه:** لتحرير وتوجيه الرسالة إلى أشخاص آخرين.
- **حذف:** لحذف الرسالة.
- **استخدام الرقم:** لحفظ رقم المرسل في سجل الهاتف, الاتصال/اتصال IP بالمرسل, إرسال رسالة إلى الرقم وكذلك إضافة الرقم إلى القائمة السوداء أو البيضاء.
- **قفل/إلغاء القفل:** لقفل الرسالة لحمايتها من الحذف, أو إلغاء القفل. يمكنك حماية الرسائل الموجودة في ذاكرة الهاتف فقط.
- **نسخ:** لنسخ الرسالة من ذاكرة الهاتف إلى بطاقة RUIM و GSM والعكس.
- **نقل إلى المفضلة:** لنقل الرسالة إلى صندوق المفضلة.

### الرسائل المرسلة

سيتم تخزين الرسائل سواء تم إرسالها أو لم يتم وذلك في حالة تفعيل خاصية "الحفظ التلقائي" للرسائل المرسلة.

1. في وضع الاستعداد, اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > الرسائل المرسلة.
2. عند استعراض الرسالة, اضغط خيارات للدخول إلى الخيارات التالية:
  - **إعادة إرسال:** لمحاولة إرسال الرسالة مرة أخرى.
  - **توجيه:** لتحرير وتوجيه الرسالة إلى أشخاص آخرين.
  - **حذف:** لحذف الرسالة.
  - **نقل إلى المفضلة:** لنقل الرسالة إلى صندوق المفضلة.

### المسودات

لحفظ الرسائل النصية الغير مكتملة في صندوق المسودات.

1. في وضع الاستعداد, اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > المسودات.
2. اضغط < خيارات > للدخول إلى الخيارات التالية: **إرسال**, **حذف**, **حذف الكل**.

### المفضلة

لحفظ الرسائل النصية المهمة في صندوق المفضلة.



## 6. الرسائل

يملك جهاز BRAVA DM-270 القدرة على إنشاء إرسال, استقبال ومعاينة الرسائل النصية والبريد الالكتروني.

### إنشاء رسالة

#### إنشاء و إرسال الرسائل.

1. في وضع الاستعداد, اضغط مفتاح الاختيار للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > الرسائل النصية < إنشاء رسالة.
2. اكتب رسالتك.
3. اضغط <خيارات> و اختر إرسال < عبر بطاقة CDMA, عبر بطاقة GSM.
4. ادخل رقم المستقبل.
5. اضغط مفتاح <موافق> لإرسال الرسالة.

#### استخدام خيارات أثناء كتابة الرسالة النصية

أثناء كتابة الرسالة, اضغط <خيارات> للدخول إلى الخيارات التالية:

- > إرسال: لإرسال الرسالة.
- > إدراج رمز: لإدخال رمز خاص إلى الرسالة.
- > إدراج تعبير: لإدخال تعبير إلى الرسالة.
- > إدراج نماذج: لإدخال نموذج افتراضي أو نموذج شخصي.
- > إدراج رقم: لإضافة رقم إلى الرسالة من سجل الهاتف.
- > حفظ في المسودات: لحفظ الرسالة إلى صندوق المسودات.

### صندوق الوارد

عند استلام الرسائل النصية يتم تخزينها بشكل تلقائي في صندوق الوارد. عندها يظهر إشعار في الشاشة الرئيسية بوجود رسائل واردة جديدة.

1. في وضع الاستعداد, اضغط مفتاح الاختيار للدخول إلى القائمة الرئيسية < الرسائل > صندوق الوارد.

- ❖ بطاقة RUIM.
- ❖ بطاقة SIM.
- ❖ ذاكرة الهاتف وبطاقة RUIM وبطاقة SIM.
- ❖ أو ذاكرة الهاتف فقط.

## حالة الذاكرة

لمعرفة عدد الأسماء التي تم تخزينها في ذاكرة الهاتف و بطاقة RUIM وبطاقة SIM.

## رقمي

تستخدم هذه الخاصية لمعرفة رقم هاتفك, أو لتخصيص رقم جديد. إن التعديلات التي تمت في هذه الفقرة لا تؤثر على رقم المشترك الفعلي الموجود في بطاقة RUIM أو بطاقة SIM.

## المجموعات

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < **سجل الهاتف** < **المجموعات**.
2. ظلل المجموعة، اضغط < **خيارات** > لمزيد من الخيارات:
  - **إعادة تسمية**: تعديل اسم المجموعة ( لا يمكن تعديل أسماء المجموعة الافتراضية أو الموجودة في بطاقة RUIM أو بطاقة SIM).
  - **نغمة الرنين**: لتحديد نغمة رنين خاصة للمجموعة.
  - **الأعضاء**: لعرض أعضاء المجموعة.

## نسخ

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < **سجل الهاتف** < **نسخ**.
2. اختر نوع النسخ: **نسخ الكل** أو **نسخ متعدد**.

## الاتصال السريع

- يتيح هذا الهاتف الاتصال بأرقام معينة بضغطه مفتاح واحدة. حيث يمكن تخصيص رقم هاتف لأحد المفاتيح الرقمية 2-9 في لوحة المفاتيح. يمكنك تخصيص هذه الأرقام الثمانية للأشخاص الذين ترغب بالتواصل معهم باستمرار.
1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < **سجل الهاتف** < **الاتصال السريع**.
  2. تحرك إلى أي حقل فارغ، و اضغط < **تعيين** > لإدخال الرقم. إذا كان رقم المفتاح السريع قد تم تخصيصه لرقم هاتف آخر، فيمكنك الضغط على < **خيارات** > واختر **عرض/ تحرير** أو **حذف**.

## حذف

1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى القائمة الرئيسية < **سجل الهاتف** < **حذف**.
2. اختر نوع الحذف: **حذف الكل**، **حذف متعدد** أو **حذف مجموعة**.

## نوع الذاكرة

استخدم هذه الوظيفة لاختيار مكان تخزين الأرقام إما في:



## 5. سجل الهاتف

يمكنك حفظ الأسماء والأرقام (قائمة الأسماء) في ذاكرة الهاتف وذاكرة البطاقة RUIIM وذاكرة البطاقة SIM.

### إضافة اسم جديد

1. في وضع الاستعداد، اضغط مفتاح الاختيار للدخول إلى القائمة الرئيسية < سجل الهاتف > إضافة اسم جديد.
2. قم بتعديل أو إدخال المعلومات المتعلقة بالاسم.

### قائمة الأسماء

1. في وضع الاستعداد، اضغط مفتاح الاختيار للدخول إلى القائمة الرئيسية < سجل الهاتف > قائمة الأسماء.
2. اضغط مفتاح الاختيار لعرض تفاصيل الاسم.
3. ظلل الاسم، اضغط < خيارات > لمزيد من الخيارات:
  - > اتصال: الاتصال بالرقم (عبر CDMA أو عبر GSM).
  - > إرسال رسالة: لإرسال رسالة إلى الرقم.
  - > إرسال بطاقة عمل: لإرسال بطاقة عمل عبر الرسائل القصيرة.
  - > تحرير: لتعديل تفاصيل الاسم.
  - > حذف: لحذف سجل الاسم.
  - > أضف إلى القائمة السوداء: أضف الاسم المحدد إلى القائمة السوداء.
  - > أضف إلى القائمة البيضاء: أضف الاسم المحدد إلى القائمة البيضاء.

### بحث

1. في وضع الاستعداد، اضغط مفتاح الاختيار للدخول إلى القائمة الرئيسية < سجل الهاتف > بحث.
2. قم باختيار طريقة البحث إما عن طريق الاسم أو الرقم.



## 4. طرق الإدخال

يقدم هاتف Brava DM-270 عدة طرق لكتابة رسالة وهي:

- طريقة الكتابة العربية: لإدخال الحروف العربية.
- طريقة الكتابة الانجليزية: لإدخال الحروف الانجليزية.
- طريقة إدخال الأرقام: لإدخال الرموز الرقمية.

طريقة الإدخال	الرمز	حالة الحرف
الكتابة العادية (عربي)	ا ب ت -	-
الكتابة بالتنبؤ (عربي)	T9 عربي	-
الكتابة بالتنبؤ (انجليزي)	EN	الأحرف الكبيرة.
	en	الأحرف الصغيرة.
الكتابة العادية (انجليزي)	ABC	الأحرف الكبيرة.
	abc	الأحرف الصغيرة.
	Abc	بداية الجملة , تطبق في بداية كتابة الجملة فقط.
الأرقام	123	-

### تعبير طريقة الإدخال

• اضغط مفتاح (\*) للتبديل بين حالة الأحرف الكبيرة والصغيرة وبداية الجملة,

• اضغط مفتاح (#) للتبديل بين نمط الكتابة: ا ب ت, عربي T9, نمط الكتابة بالتنبؤ, العادية أو الأرقام.

### ملاحظة:

اضغط مفتاح (1) لإدخال الرموز الشائعة الاستخدام في حالة نمط الكتابة بالتنبؤ أو العادية.

اضغط مفتاح (0) لإدخال "مسافة", 0, سطر جديد" في حالة نمط الكتابة بالتنبؤ أو العادية.

- **صامت/ غير صامت:** لكتم صوتك عن الأطراف الأخرى أو تشغيله أثناء المكالمة.
- **تشغيل/ إيقاف DTMF:** لتشغيل أو إيقاف نغمة DTMF لهاتفك أثناء المكالمة.
- **تشغيل/ إيقاف الميكروفون:** لتشغيل سماعة الميكروفون أو سماعة الهاتف.
- **مكالمة جديدة:** لإجراء مكالمة اتصال جماعي. انظر " إجراء اتصال جماعي (مؤتمر ثلاثي) " ص 8 لمزيد من المعلومات.
- **قائمة الأسماء:** لعرض قائمة الأسماء.
- **الرسائل:** لعرض قائمة الرسائل.

### 📌 ملاحظة:

أثناء المكالمة، يمكنك الضغط على **مفتاح الاختيار** لتشغيل أو إيقاف الميكروفون.

### قفل لوحة المفاتيح

لمنع المفاتيح أن تضغط عن طريق الخطأ، يمكنك قفل لوحة المفاتيح. عندما تكون لوحة المفاتيح مغلقة، فإنت تستطيع إجراء مكالمات فقط لأرقام الطوارئ المخزنة في الهاتف.

### قفل لوحة المفاتيح

في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح إرسال G**، ثم اضغط بعدها مباشرة **مفتاح (\*)** لمدة ثانية لقفّل لوحة المفاتيح.

### إلغاء قفل لوحة المفاتيح

لإلغاء قفل لوحة المفاتيح اضغط **مفتاح إرسال G**، ثم اضغط بعدها مباشرة **مفتاح (\*)** لمدة ثانية لإلغاء قفل لوحة المفاتيح.

## إجراء اتصال جماعي (المؤتمر الثلاثي)

مكالمة الاتصال الجماعي عبارة عن خدمة من مزود الشبكة, و التي يمكن من خلالها إجراء مكالمة جماعية مع مشتركين آخرين في نفس اللحظة.

1. قم بإجراء المكالمة الهاتفية إلى الطرف الأول.
2. ادخل رقم الهاتف للرقم الثاني, أو من خلال **سجل الهاتف**.
3. اضغط <خيارات> واختر **اتصال** < عبر بطاقة CDMA أو عبر بطاقة GSM أو اضغط مفتاح **إرسال C** أو مفتاح **إرسال G**.
4. في حالة اتصال CDMA اضغط **مفتاح إرسال C**, سيتم وضع الشخص الأول في حالة انتظار في الاتصال الجماعي ل CDMA. في حالة اتصال GSM اضغط خيارات واختر <اتصال جماعي>, سيتم ضم الطرف الأول إلى الاتصال الجماعي.
5. لإنهاء مكالمة المؤتمر الثلاثي, اضغط **مفتاح إنهاء**.

## الرد على المكالمات

### الرد على المكالمة أو إسكات الجرس

1. للرد على المكالمة, اضغط مفتاح **إرسال C** أو مفتاح **إرسال G**. أو اختر <رد>, اضغط <صامت> أو المفتاح الجانبي لكنتم جرس الرنين قبل الرد على المكالمة.
2. لرفض المكالمة, اضغط **مفتاح إنهاء** أو اختر <رفض>.

### ضبط مستوى صوت السماع

اضغط مفتاح التنقل أو المفتاح الجانبي لتغيير مستوى صوت السماع أثناء المكالمة.

### الرد على المكالمة و لوحة المفاتيح مغلقة

للرد على المكالمة عندما تكون لوحة المفاتيح مغلقة, اضغط مفتاح **إرسال C** أو مفتاح **إرسال G**. عند إنهاء المكالمة أو رفضها فان لوحة المفاتيح سوف تقفل بشكل تلقائي. لمزيد من التفاصيل, انظر "فصل لوحة المفاتيح" ص 9.

## الخيارات أثناء المكالمة

أثناء المكالمة, اضغط <خيارات> للخيارات التالية:  
➤ **توصيل/تعليق**: يتم تعليق مكالمة المتصل أو تفعيله.

### 3. الوظائف الأساسية

#### إيقاف/تشغيل الهاتف

- عندما يكون الجهاز مغلق، اضغط باستمرار على **مفتاح إنهاء** لتشغيل الجهاز.
- إذا كان الجهاز يعمل ولوحة المفاتيح غير مغلقة، اضغط باستمرار على **مفتاح إنهاء** لإيقاف تشغيل الجهاز.

#### إجراء مكالمة هاتفية

##### إجراء مكالمة هاتفية باستخدام لوحة المفاتيح

1. في وضع الاستعداد، ادخل رقم الهاتف المراد الاتصال به، ثم اضغط **مفتاح إرسال C** أو **مفتاح إرسال G** لإجراء المكالمة.
2. لإلغاء رقم في يسار المؤشر، اضغط <مسح> clear. لإنهاء المكالمة، اضغط **مفتاح إنهاء**.

##### إجراء مكالمة هاتفية باستخدام قائمة الأسماء

1. في وضع الاستعداد، اضغط <الأسماء> أو اضغط **مفتاح الاختيار** للدخول إلى **الشاشة الرئيسية** <سجل الهاتف>.
2. اختر الاسم المراد الاتصال به من قائمة الأسماء.
3. اضغط <خيارات> واختر **اتصال** <عبر بطاقة CDMA أو عبر بطاقة GSM لإجراء المكالمة أو اضغط **مفتاح إرسال C** أو **مفتاح إرسال G**.

##### إجراء مكالمة هاتفية باستخدام آخر أرقام صادرة

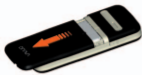
1. في وضع الاستعداد، اضغط **مفتاح إرسال C** لعرض الأرقام الصادرة الأخيرة.
2. تحرك إلى الرقم أو الاسم المراد إعادة الاتصال به، ثم اضغط <خيارات> واختر **اتصال** <عبر بطاقة CDMA أو عبر بطاقة GSM لإجراء المكالمة>.

##### إجراء مكالمة هاتفية باستخدام الاتصال السريع

في وضع الاستعداد، اضغط باستمرار على أي **مفتاح رقم** لإجراء المكالمة الهاتفية. انظر "الاتصال السريع" ص 12 لمزيد من المعلومات عن إعدادات الاتصال السريع.

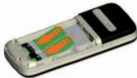
## 2. لتبدأ

### إدخال البطاقات SIM/RUIM

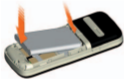






1. اجعل خلف الهاتف مواجه لك، اضغط للأسفل و أرح الغطاء الخلفي في اتجاه السهم
2. ادخل بطاقة SIM/RUIM إلى حامل البطاقة.

### تركيب وشحن البطارية



1. قم بتطبيق نقاط الاتصال الذهبية الموجودة على البطارية مع منافذ التوصيل المقابلة في تجويف البطارية. ثم اضغط البطارية في التجويف المخصص لها.
2. اعد الغطاء الخلفي ثم أرح الغطاء إلى أن ينطبق في مكانه المخصص.
3. قم بتوصيل جهاز الشاحن بمأخذ تيار متردد في الحائط.
4. قم بتوصيل كابل USB إلى فتحة الشاحن في الجهاز.



تم تشغيل وضع مخصص.	
الهاتف يعمل في وضع اتصال بيانات	
لديك رسالة طوارئ أو عدة رسائل طوارئ جديدة.	
يوضح مستوى البطارية المتبقية.	

قبل استخدام سماعة الرأس, ادخل السماعة في هذا المنفذ.	<b>منفذ سماعة الرأس</b>
تشغيل الهاتف, إطفاء الهاتف.	<b>مفتاح التشغيل</b>

### شريط الأيقونات

الوصف	الأيقونة
قوة الإشارة في شبكة CDMA.	
قوة الإشارة في شبكة GSM.	
مؤشر حدوث مكالمات (الهاتف متصل بالشبكة).	
لا يوجد شبكة.	
لديك مكالمات أو عدة مكالمات مفقودة.	
الهاتف في شبكة GSM أخرى ضمن خدمة التجوال.	
الهاتف في شبكة CDMA أخرى ضمن خدمة التجوال.	
الهاتف أو لوحة المفاتيح مغلقة.	
سماعة الرأس موصولة بالهاتف.	
لديك رسالة نصية أو عدة رسائل نصية جديدة.	
لديك رسالة صوتية واحدة أو عدة رسائل صوتية جديدة.	
تم تشغيل ساعة المنبه.	
تم تفعيل الوضع اجتماع.	
تم تفعيل الوضع في الخارج.	
تم تشغيل وضع صامت.	

مفتاح الاختيار الأيمن	في وضع الاستعداد, اضغط مفتاح الاختيار الأيمن للوصول إلى الأسماء.
مفتاح التنقل أعلى	في وضع الاستعداد, اضغط مفتاح التنقل أعلى لاختيار نوع الشبكة.
مفتاح التنقل أسفل	في وضع الاستعداد, اضغط مفتاح التنقل أسفل للوصول إلى قائمة الأسماء.
مفتاح التنقل يسار	في وضع الاستعداد, اضغط مفتاح التنقل الأيسر للوصول إلى اختصاراتي.
مفتاح التنقل يمين	في وضع الاستعداد, اضغط مفتاح التنقل الأيمن للوصول إلى الرسائل.
مفتاح الاختيار	في وضع الاستعداد, اضغط المفتاح للوصول إلى القائمة الرئيسية.
مفتاح إرسال C	إجراء المكالمات أو الرد عليها. في وضع الاستعداد, اضغط المفتاح للوصول إلى المكالمات الصادرة.
مفتاح الإنهاء	اضغط المفتاح لإنهاء المكالمة أو رفضها. لغلق النافذة المفتوحة والرجوع إلى الشاشة الرئيسية (وضع الاستعداد).
مفاتيح الأرقام	في وضع الاستعداد, اضغط باستمرار رقم (1) للوصول إلى خدمة البريد الصوتي. إدخال الأرقام والأحرف وبعض الرموز الخاصة. في وضع الاستعداد, اضغط باستمرار مفتاح (0) لتشغيل الراديو. في وضع الاستعداد, اضغط باستمرار مفتاح (#) لتفعيل وضع الاجتماع.
مفتاح (*)	في وضع الاستعداد, اضغط لإدخال رمز "+", "*", "P". في نمط الكتابة, اضغط للتبديل بين نمط الأحرف الكبيرة, الأحرف الصغيرة, و نمط بداية الجملة.
مفتاح (#)	في وضع الاستعداد, اضغط لإدخال رمز "#", أو اضغط باستمرار لتفعيل وضع اجتماع. في نمط الكتابة, اضغط للتبديل بين طريقة الكتابة (عربي, انجليزي, تيبؤ ... الخ).
مفتاح (0)	في وضع الاستعداد, اضغط باستمرار لتشغيل راديو FM.
المفتاح الجانبي	لضبط مستوى الصوت.
منفذ USB	لتوصيل شاحن الهاتف أو التوصيل إلى الكمبيوتر كمودم CDMA.



## شكل الهاتف الجوال



الوصف	المفتاح
<p>في وضع الاستعداد</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط مفتاح <b>إرسال G</b> للوصول إلى المكالمات الواردة،</li> <li>• اضغط مفتاح <b>إرسال G</b> ثم اضغط مباشرة مفتاح (*) لقفل/إلغاء قفل لوحة المفاتيح</li> </ul> <p>إجراء المكالمات أو الرد عليها، كما يستخدم كـ "<b>مفتاح موافق</b>" في بعض الاختيارات، كما يستخدم كـ "<b>خيارات</b>" في بعض الشاشات.</p>	<p><b>مفتاح إرسال G</b> (مفتاح الاختيار الأيسر)</p>

## 1. معلومات حول جهاز الهاتف

### قائمة المحتويات

علبة الجهاز تحتوي على العناصر التالية:

- هاتف
- بطارية
- كابل بيانات USB
- شاحن
- سماعة أذن
- دليل المستخدم
- الدليل السريع
- برنامج تعريف مودم CDMA
- بطاقة ضمان

### المواصفات الأساسية

- الحجم: 108.9 مم (طول) × 46.6 مم (عرض) × 15.5 مم (ارتفاع)
- الوزن : حوالي 90 جرام ( بما فيها البطارية)
- وقت الاستعداد: بطاقة GSM فقط: 150 ساعة -- بطاقة CDMA فقط: 150 ساعة.
- GSM و CDMA معا: 150 ساعة.
- وقت التحدث: تحدث عبر GSM حوالي 2.5 ساعة.
- تحدث عبر CDMA حوالي 3 ساعات.

### ملاحظة :

وقت الاستعداد هو وقت استمرار الهاتف بالعمل بدون إجراء مكالمات هاتفية. يعتمد كل من وقت الاستعداد و وقت التحدث على حالة استخدام الهاتف و تغطية الشبكة والتضاريس.



يجب أن يتم إصلاح الهاتف أو تركيبه في السيارة من قبل الموظفين المؤهلين فقط. الخدمة أو التركيب الخاطئ قد يسبب خطر و يبطل أي ضمانة للجهاز.



## تحذيرات السلامة

يرجى قراءة هذه الإرشادات البسيطة. عدم اتباع التعليمات قد يشكل خطراً أو غير قانوني. انظر فقرة إرشادات السلامة لمزيد من المعلومات.

لا تستخدم الهاتف حينما يكون استخدامه محظوراً أو قد يسبب خطراً أو تشويش.	
لا تضع هاتفك وملحقاته في حاويات معرضة لحقل كهرومغناطيسي قوي.	
الالتزام بكافة القوانين المحلية . لا تستخدم الهاتف يدويا أثناء قيادة السيارة. يجب أن يكون تركيزك الأول أثناء القيادة على سلامة الطريق.	
أدوات الرعاية الصحية أو المعدات الطبية في المستشفيات يمكن أن تكون حساسة للطاقة المنبعثة من موجات الإرسال الخارجية. لذا اتبع أي قوانين أو لوائح معمول بها في المستشفى.	
لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود . أيضا لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيميائية.	
اتبع كافة القيود. الأجهزة اللاسلكية يمكن أن تسبب تشويش داخل الطائرة.	
أبق الهاتف وكل أجزائه، بما في ذلك الملحقات، بعيد عن متناول يد الأطفال الصغار.	
استخدم البطاريات وأجهزة الشحن المعتمدة فقط من Brava. أفضل الشاحن من مصدر التغذية الكهربائي عندما لا يكون قيد الاستعمال. لا تترك البطارية موصولة إلى الشاحن لأكثر من أسبوع، زيادة الشحن قد يقصر من عمر البطارية. يرجى إزالة البطارية بعد إطفاء الهاتف، لأنه قد تحدث أضرار غير متوقعة.	

25	..... الأوضاع	<b>10</b>
26	..... الألعاب	<b>11</b>
26	..... الفقاعات	
26	..... لعبة القوالب	
27	..... خدمات الشبكة	<b>12</b>
27	..... تطبيقات BREW	
27	..... STK	
27	..... UTK	
28	..... الضبط	<b>13</b>
28	..... العرض	
28	..... ضبط الهاتف	
30	..... إعدادات المكالمات	
34	..... جدار المكالمات الناري	
35	..... الحماية	
36	..... اختصاراتي	
36	..... إعدادات الشبكة	
37	..... دليل الصيانة	<b>14</b>
39	..... إرشادات السلامة	<b>15</b>

14	صندوق الوارد
15	الرسائل المرسلة
15	المسودات
15	المفضلة
16	تقرير التسليم
16	النماذج
16	حذف الرسائل
16	الإعدادات
17	حالة الذاكرة
17	البريد الصوتي

## 7. سجل المكالمات

19	المكالمات المفقودة
19	المكالمات الواردة
19	المكالمات الصادرة
20	الحذف
20	مدة المكالمة

## 8. ملفاتي

21	الصور
21	الأصوات
21	حالة الذاكرة

## 9. الأدوات

22	المنبه
22	منسق المواعيد
22	الحاسبة
23	التوقيت العالمي:
23	الراديو
23	ساعة إيقاف
24	محول العملة

## المحتويات

1	معلومات حول جهاز الهاتف	1
1	قائمة المحتويات	1
1	المواصفات الأساسية	1
2	شكل الهاتف الجوال	2
6	لتبدأ	6
7	الوظائف الأساسية	7
7	إيقاف/تشغيل الهاتف	7
7	إجراء مكالمة هانفية	7
8	الرد على المكالمات	8
8	الخيارات أثناء المكالمات	8
9	قفل لوحة المفاتيح	9
10	طرق الإدخال	10
11	سجل الهاتف	11
11	إضافة اسم جديد	11
11	قائمة الأسماء	11
11	بحث	11
12	المجموعات	12
12	نسخ	12
12	الاتصال السريع	12
12	حذف	12
12	نوع الذاكرة	12
13	حالة الذاكرة	13
13	رقمي	13
14	الرسائل	14
14	إنشاء رسالة	14



## توضيح

محتويات هذا الدليل قد تختلف عن ما هو موجود في الهاتف يرجى اخذ الهاتف كمرجع رئيسي.  
تحتفظ Brava بالحق في مراجعة هذا الدليل أو نسخه في أي وقت بدون سابق إشعار.

**حقوق الطبع لدى مؤسسة Brava Techno 2008**

**جميع الحقوق محفوظة**

يمنع منعاً باتاً إعادة إنتاج أو إرسال هذا الدليل بأي شكل من الأشكال أو أي وسيلة بدون  
اخذ موافقة مكتوبة مسبقاً من Brava.

# دليل المستخدم

Brava من Dos DM-270

